

Mr Lewis 1/2/6



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXIV.] PRYS 5c. PRETORIA, 30 JANUARIE 1963. PRICE 5c. [No. 3013.

INHOUD AGTERIN.

PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.

HERVATTING VAN SESSIE.

Aangesien dit nodig geag word dat die Provinsiale Raad sy sessie hervat, word daar kragtens die bevoegdheid wat die Raad by Besluit van 21 November 1962, aan mnr. die Voorsitter verleen het, hiermee bekendgemaak dat gemelde Raad op Dinsdag, 26 Februarie 1963, om 3.30 nm., te Pretoria byeen sal kom om sy werksaamhede te verrig.

Op las van mnr. die Voorsitter.

D. M. DE WET,
Waarnemende Klerk van die
Provinsiale Raad, Transvaal.

Provinsiale Raadsaal, Pretoria,
24 Januarie 1963.

No. 25 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Kinross Uitbreiding No. 5 te stig op Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte G) van die plaas Zondagsfontein No. 124, Registrasie-afdeling I.S., distrik Bethal;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Waarnemende Administrateur van die
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2168.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN KINROSS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 31 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE G) VAN DIE PLAAS ZONDAGSFONTEIN NO. 124, REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK BETHAL, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Kinross. Uitbreiding No. 5.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1997/47.

6—3480157

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.

RESUMPTION OF SESSION.

As it is considered necessary for the Provincial Council to resume its session, it is hereby notified, in terms of the authority conferred upon Mr. Chairman by Resolution of the Council dated 21st November, 1962, that the said Council will meet at Pretoria, on Tuesday, 26th February, 1963, at 3.30 p.m., for the despatch of business.

By Order of Mr. Chairman.

D. M. DE WET,
Acting Clerk of the Provincial
Council, Transvaal.

Provincial Council Chambers, Pretoria,
24th January, 1963.

No. 25 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE ACTING ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE
OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Kinross Extension No. 5 on Portion 31 (a portion of Portion G) of the farm Zondagsfontein No. 124, Registration Division I.S., District of Bethal;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Acting Administrator of the Province
of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2168.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE KINROSS HEALTH COMMITTEE UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 31 (A PORTION OF PORTION G) OF THE FARM ZONDAGSFONTEIN NO. 124, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF BETHAL, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Kinross Extension No. 5.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1997/47.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is, om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste beskikbaar is en dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van die water en die retikulasie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlins sluit in 'n onderneming van die applikant om water na die straatfront van enige erf in die dorp te retikuleer wanneer aldus versoek deur die eienaar van die betrokke erf: Met dien verstande dat die applikant oortuig is van die *bona fide*-voorneme van sodanige eienaar om binne 'n redelike tyd te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynrege oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Beide erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

8. Toegang.

Erf No. 45 sal padtoegang hê slegs aan sy oostelike grens.

9. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig *bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om dit applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry of herverkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Raad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon to do so by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence money and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like, shall be reserved to the applicant.

7. Disposal of Existing Conditions of Title.

Both erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

8. Access.

Erf No. 45 will have road access only on its eastern boundary.

9. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six *bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

is onderworpe aan die onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op die erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Algemene woonerf.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 44 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *General Residential Erf.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 44 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf

enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees.

- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Spesiale woonerf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 45 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy, nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R5,000 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltoide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die oostelike grens en minstens 40 voet van die suidelike grens daarvan geleë wees.
- (e) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Servituut vir riolerings- en ander munisipale-doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor- of na-oordeelde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.

- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Residential Erf.

Erf No. 45 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf, shall be of the value of not less than R5,000;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet from its eastern boundary and not less than 40 feet from its southern boundary.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeëdunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskeywing.

In voormelde voorwaardes beteken die uitdrukking "woonhuis" 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (i) of verkry of herverkry word soos beoog in klousule B 1 (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE. ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 59.] [30 Januarie 1963.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BETHAL.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal goedgekeur het dat 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plaas Vaalkop No. 104—I.S., distrik Bethal, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-056-23/24/22/2.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the term "dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 1 (i) or required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

PROVINCIAL ADMINISTRATION. ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

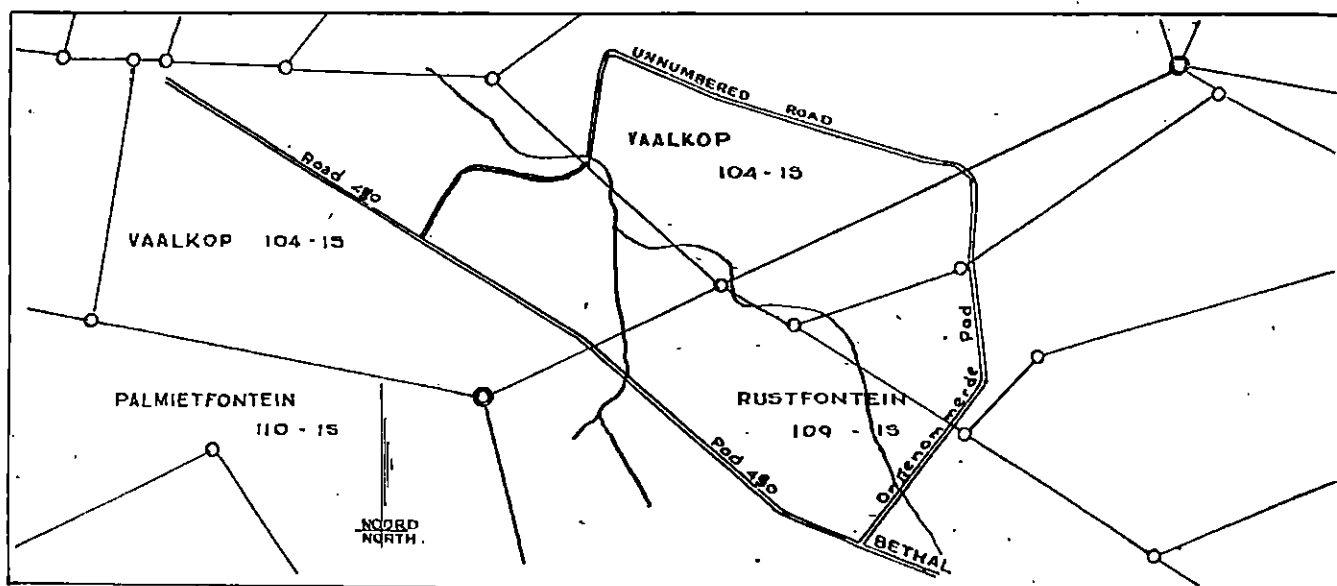
J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 59.] [30 January 1963.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
BETHAL.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that a public road, 30 Cape feet wide, which traverses the farm Vaalkop No. 104—I.S., District of Bethal, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-056-23/24/22/2.



D.P. 051-056-23/24/22/2.

VERWYSING

Pad geopen

Bestaande pad

REFERENCE

Road opened

Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 60.]

[30 Januarie 1963.]

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Vereeniging, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.24-1, oor die plase Patriotsfontein No. 558—I.Q., Holfontein No. 556—I.Q., Vlakplaats No. 555—I.Q., Linkholm Landbouhoeves en Rietkuil No. 554—I.Q., distrik Vanderbijlpark, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (a).

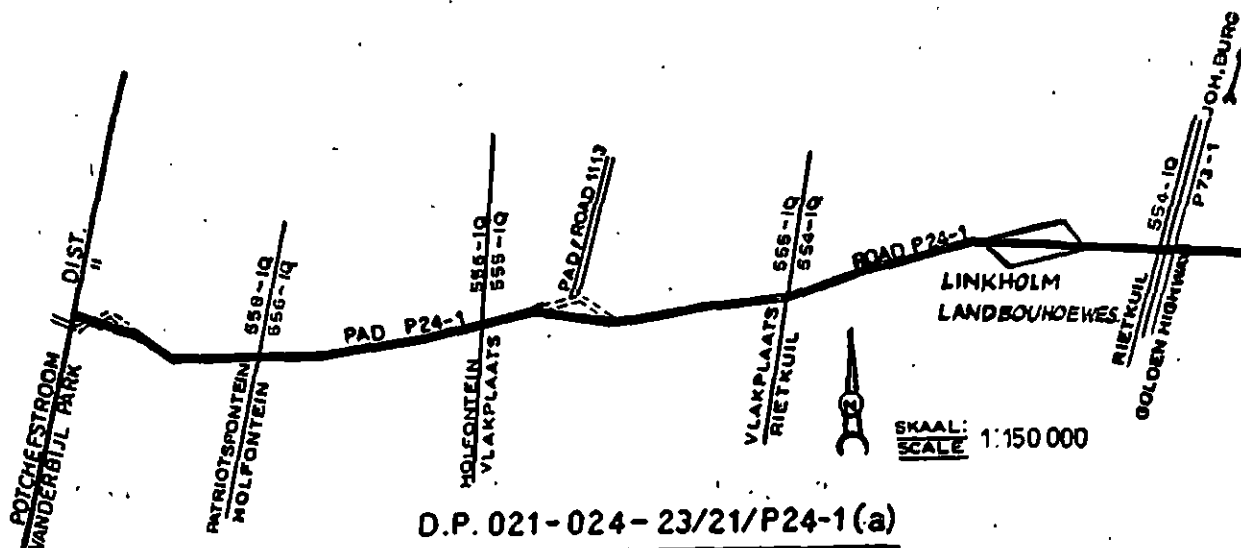
Administrator's Notice No. 60.]

[30 January 1963.]

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT VANDERBIJLPARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Vereeniging, that Provincial Road No. P.24-1 traversing the farms Patriotsfontein No. 558—I.Q., Holfontein No. 556—I.Q., Vlakplaats No. 555—I.Q., Linkholm Agricultural Holdings and Rietkuil No. 554—I.Q., District of Vanderbijlpark, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (a).



D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (a)

VERWYSING**REFERENCE****PAD GEOPEN EN VERBREED****ROAD OPENED AND WIDENED****BESTAANDE PAAIE****EXISTING ROADS****PAD GESLUIT****ROAD CLOSED**

Administrateurskennisgewing No. 61.]

[30 Januarie 1963.]

OPENING.—DISTRIKSPAD, DISTRIK VANDERBIJLPARK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Vereeniging, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad wat 'n verlenging van Distrikspad No. 1113 sal wees, sal bestaan oor die plaas Vlakplaats No. 555—I.Q., distrik Vanderbijlpark, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (b).

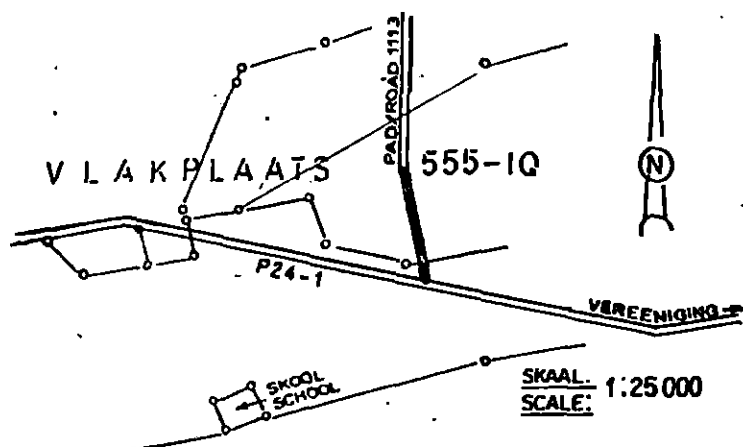
Administrator's Notice No. 61.]

[30 January 1963.]

OPENING.—DISTRICT ROAD, DISTRICT VANDERBIJLPARK.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Vereeniging, that a public district road, which shall be an extension of District Road No. 1113 shall exist on the farm Vlakplaats No. 555—I.Q., District of Vanderbijlpark, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (b).



D.P. 021-024-23/21/P.24-1 (b)

VERWYSING**REFERENCE****PAD GEOPEN****ROAD OPENED****BESTAANDE PAAIE****EXISTING ROADS**

Administrateurskennisgewing No. 62.] [30 Januarie 1963.
SLUITING VAN OPENBARE PAD—DISTRIK
PRETORIA.

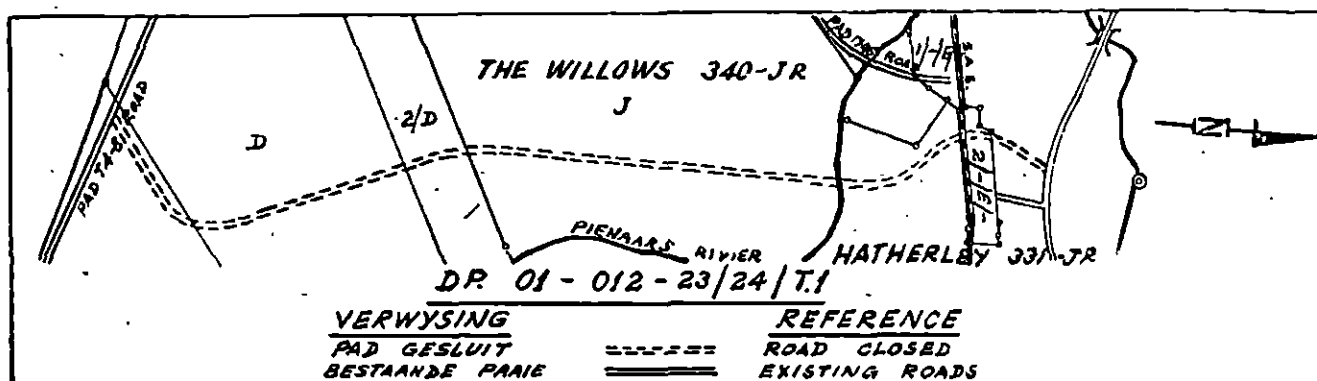
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die openbare pad oor die plase The Willows No. 340—J.R., en Hatherley No. 331—J.R., distrik Pretoria, soos op bygaande sketsplan aangetoon is, gesluit word.

D.P. 01-012-23/24/T1.

Administrator's Notice No. 62.] [30 January 1963.
CLOSING OF PUBLIC ROAD.—DISTRICT OF
PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the public road traversing the farms The Willows No. 340—J.R., and Hatherley No. 331—J.R., District of Pretoria, shall be closed, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/24/T1.



Administrateurskennisgewing No. 63.] [30 Januarie 1963.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
ERMELO.

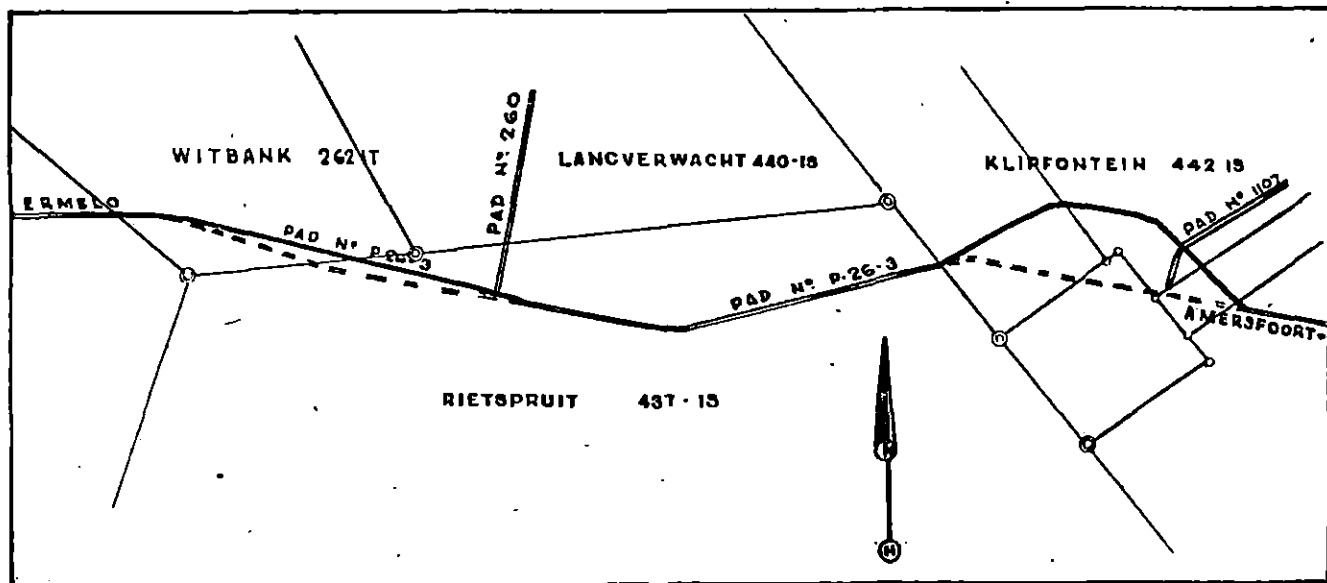
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P26, seksie 3, oor die plase Witbank No. 262—I.T., Rietspruit No. 437—I.S. en Klipfontein No. 442—I.S., distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê word, soos op bygaande sketsplan aangedui word.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (A).

Administrator's Notice No. 63.] [30 January 1963.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that Provincial Road No. P26, section 3, traversing the farms Witbank No. 262—I.T., Rietspruit No. 437—I.S., and Klipfontein No. 442—I.S., District of Ermelo, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (A).



D.P. 051-052-23/21/P26-3 (A)

VERWYSING		REFERENCE
Pad geopen	—————	Road opened
Pad gesluit	- - - - -	Road closed
Bestoende paarie	=====	Existing roads

Administrateurskennigsewing No. 64.] [30 Januarie 1963.
OPENBARE PAD.—VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P26-3, DISTRIK ERMELO.

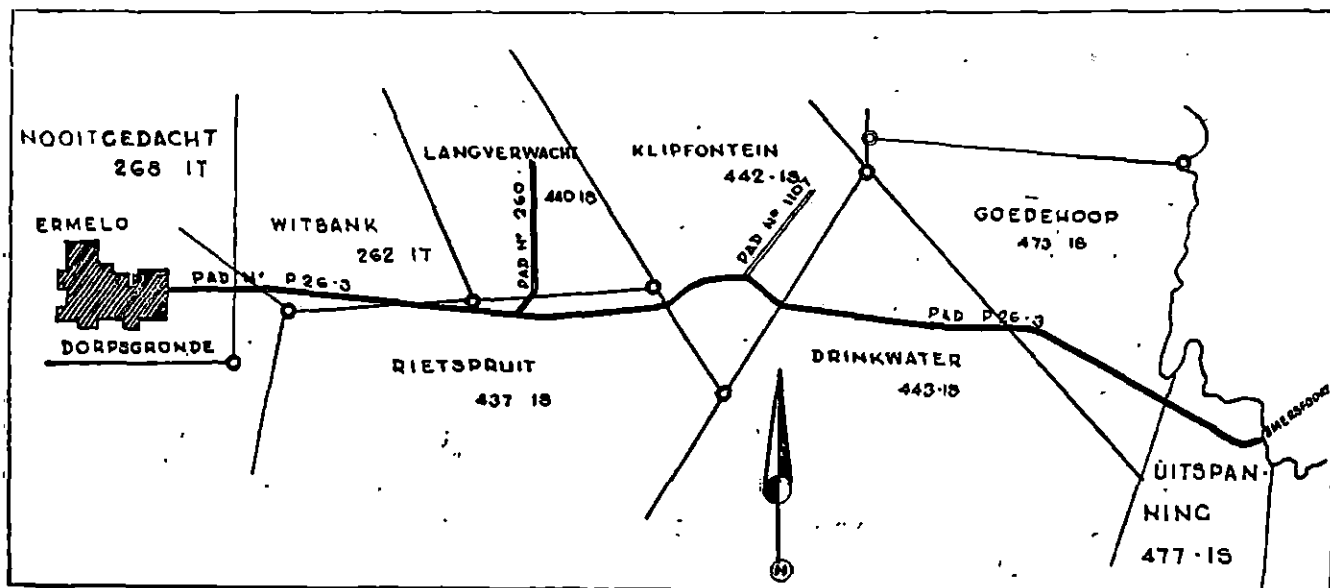
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, kragtens artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van Provinsiale Pad No. P26, Seksie 3, vanaf die end van die opgemete erwe, Ermelo, op die plaas Nooitgedacht No. 268—I.T. en vandaar oor die plase Witbank No. 262—I.T., Rietspruit No. 437—I.S., Klipfontein No. 442—I.S., Drinkwater No. 443—I.S., De Goedehoop No. 473—I.S. tot op die grens van Ermelo distrik, op die plaas Uitspanning No. 477—I.S., distrik Ermelo, vermeerder word van 100 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangedui word.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (B).

Administrator's Notice No. 64.] [30 January 1963.
PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD No. P26-3, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), the width of Provincial Road No. P26, Section 3, from the end of the surveyed erven, Ermelo, on the farm Nooitgedacht No. 268—I.T., and hence over the farms Witbank No. 262—I.T., Rietspruit No. 437—I.S., Klipfontein No. 442—I.S., Drinkwater No. 443—I.S., De Goedehoop No. 473—I.S., up to the boundary of Ermelo District, on the farm Uitspanning No. 477—I.S., District of Ermelo, shall be increased from 100 Cape feet to 120 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (B).



DP 051-052-23/21/P 26-3 (B)

VERWYSING

Pad verbreed

Bestoende paaie

REFERENCE

Road widened

Existing roads

Administrateurskennigsewing No. 67.] [30 Januarie 1963.
OPENING.—DISTRIKSPAD, DISTRIK PRETORIA.

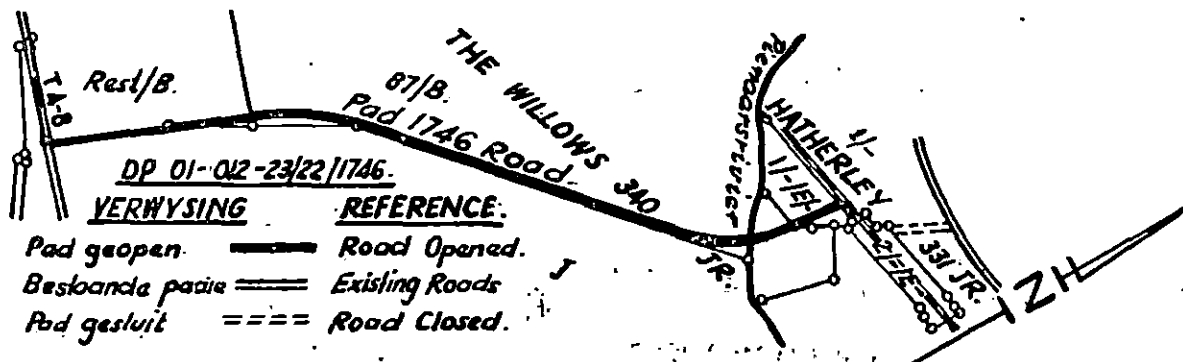
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n Distrikspad No. 1746 oor die plase The Willows No. 340—J.R. en Hatherley No. 331—J.R., distrik Pretoria, sal bestaan soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 01-012-23/22/1746.

Administrator's Notice No. 67.] [30 January 1963.
OPENING.—DISTRICT ROAD, DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a District Road No. 1746, traversing the farms The Willows No. 340—J.R. and Hatherley No. 331—J.R., District of Pretoria, shall exist as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/22/1746.



DP 01-012-23/22/1746.

VERWYSING

Pad geopen

Bestoende paaie

Pad gesluit

REFERENCE

Road Opened.

Existing Roads

Road Closed.

Administrateurskennisgewing No. 65.]

[30 Januarie 1963.

**VERLEGGING.—OPENBARE PAD,
DISTRIK ERMELO.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 260, oor die plaas Rietspruit No. 437—I.S., distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangedui word.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (C).

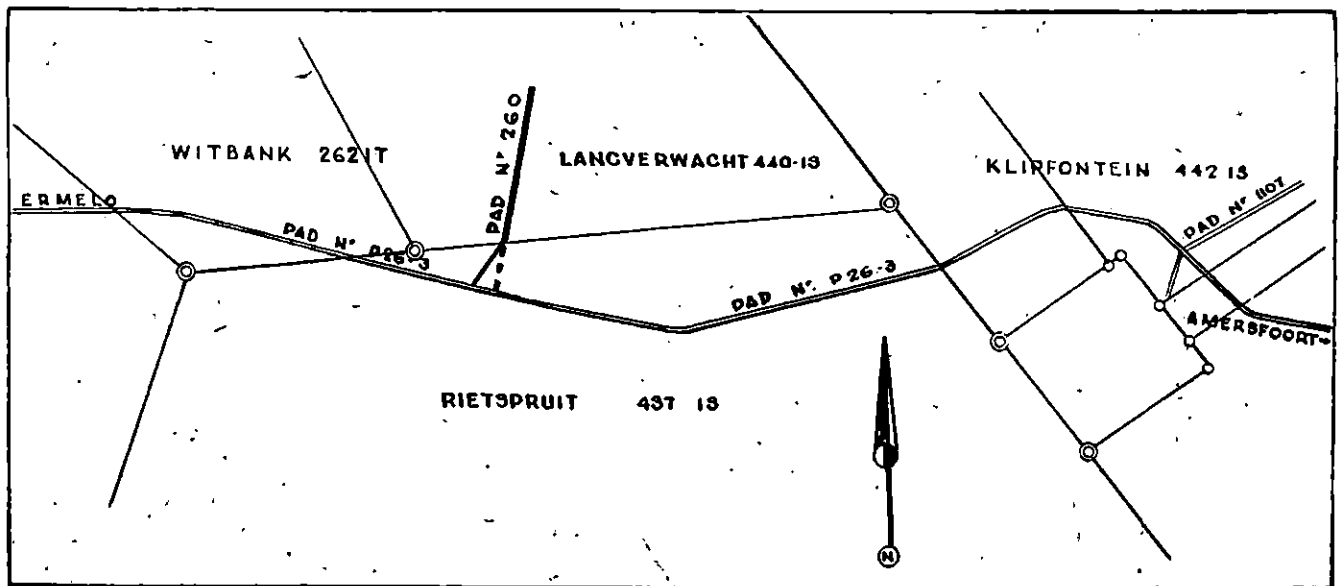
Administrator's Notice No. 65.]

[30 January 1963.

**DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
OF ERMELO.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road No. 260, traversing the farm Rietspruit No. 437—I.S., District of Ermelo, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (C).



D.P. 051-052-23/21/P26-3 (C)

VERWYSING

Pad geopen

Pad gesluit

Bestaande paaie



REFERENCE

Road opened

Road closed

Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 68.]

[30 Januarie 1963.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS VREDEBURG No. 256, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van menere H. J. Fourie en I. J. Roodt om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Vredeburg No. 256, Registrasie-afdeling I.O., distrik Schweizer Reneke, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streksbeampste, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel dertig as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074S-23/24/V.7.

Administrator's Notice No. 68.]

[30 January 1963.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VREDEBURG No. 256, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE.

In view of an application having been made by Messrs. H. J. Fourie and I. J. Roodt for the deviation of a public road on the farm Vredeburg No. 256, Registration Division I.O., District of Schweizer Reneke, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty as a result of such objections.

D.P. 07-074S-23/24/V.7.

Administrateurskennisgewing No. 66.]

[30 Januarie 1963.]

**SLUITING.—OPENBARE PAD,
DISTRIK ERMELO.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1107, oor die plaas Klipfontein No. 442—I.S., Distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), gesluit word, soos op bygaande sketsplan aangedui word.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (D).

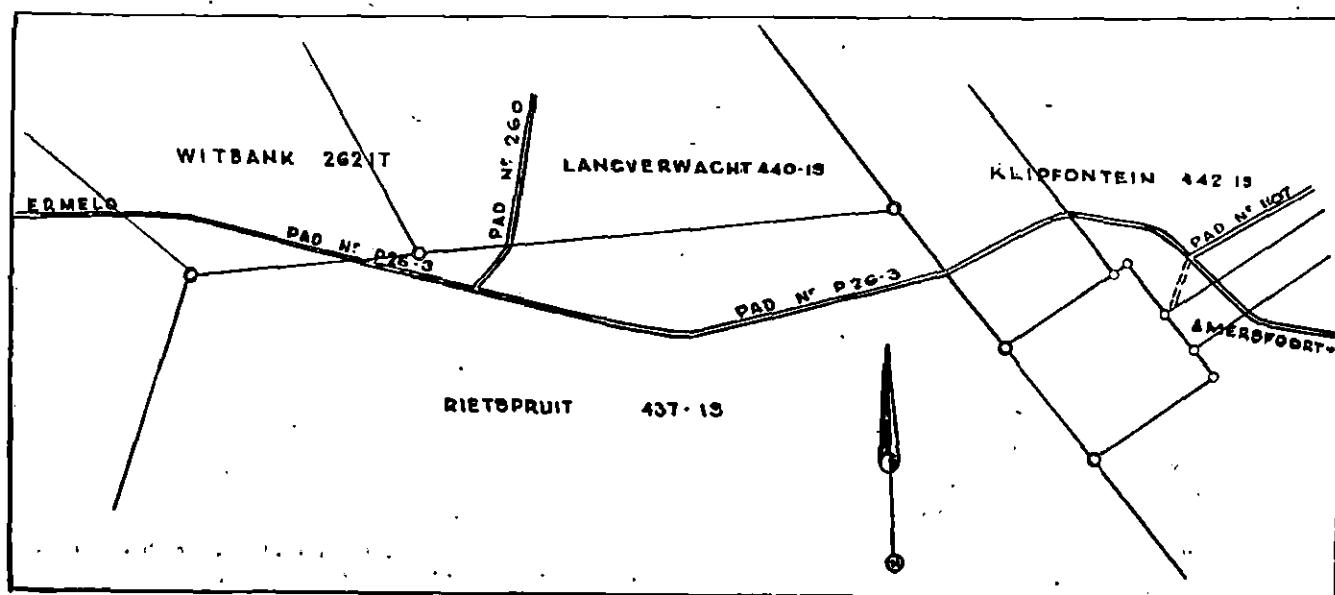
Administrator's Notice No. 66.]

[30 January 1963.]

**CLOSING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
OF ERMELO.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road No. 1107, traversing the farm Klipfontein No. 442—I.S., District of Ermelo, shall be closed in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-052-23/21/P26-3 (D).



D.P. 051-052-23/21/P26-3 (D)

VERWYSING

Pad / gesluit

Bestaande padde

= - - - -

—————

REFERENCE

Road closed

Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 69.]

[30 Januarie 1963.]

**ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE No. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOOR-
REGTE.**

Die Administrateur wysig verder hierby die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960, deur die woord „Machadodorp” deur die woorde „Machadodorp, Nylstroom” te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrator's Notice No. 69.]

[30 January 1963.]

**SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE No.
24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.**

The Administrator hereby further amends the Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February, 1960, by the substitution for the word “Machadodorp” of the words “Machadodorp, Nylstroom”.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrateurskennisgewing No. 70.]

[30 Januarie 1963.]

**OPRICHTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS KAT-
DOORNBOS No. 138, DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie”, No. 7 van 1913, het die Administrateur goedgekeur:—

1. Kragtens artikel drie, die oprigting van 'n skut op die plaas Katdoornbos No. 138, Distrik Potchefstroom, met brandmerk $\diamond$ 3d.

2. Kragtens artikel ses, die benoeming van mnr. R. P. Erasmus tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is Pk. Frederikstad, Distrik Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/173.

Administrator's Notice No. 70.]

[30 January 1963.]

**ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM
KATDOORNBOS No. 138, DISTRICT POTCHEF-
STROOM.**

Under the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Administrator has approved:—

1. In terms of section three, the establishment of a pound on the farm Katdoornbos No. 138, District Potchefstroom, with brand $\diamond$ 3d.

2. In terms of section six, the appointment of Mr. R. P. Erasmus as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is P.O. Frederikstad, District Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/173.

Administrateurskennisgewing No. 71.] [30 Januarie 1963.

MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN WATERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NIGEL.—WYSIGING VAN WATERVERORDENINGE.

Die Waterverordeninge van die Munisipaliteit Nigel, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 405 van 11 Julie 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Watertarief te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Watertarief.

Skaal 1.—Die vordering vir water gelewer aan verbruikers vir huishoudelike, nywerheids- en besigheidsgebruik, wanneer die aanvraag minder as 100,000 gellings per maand beloop, is:—

- (a) Vir die eerste 1,000 gellings of gedeelte daarvan in enige maand verbruik, 80c.
- (b) Vir enige hoeveelheid bo 1,000 gellings tot en met 11,000 gellings in dieselfde maand verbruik, vir sodanige oormaat, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, 40c.
- (c) Vir enige hoeveelheid bo 11,000 gellings in dieselfde maand verbruik, vir sodanige oormaat, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, 30c.

Minimum vordering, 80c per maand:

Met dien verstande dat, wanneer water by die groot maat aan 'n groep woonhuise gelewer word, die totale aantal gellings verbruik, gelykop verdeel word tussen die huise en vir die doel van die vasstelling van gelde deur die Raad, die tarief van toepassing is op elke huis asof elkeen 'n aparte verbruiker is.

Skaal 2.—Die vordering vir water wat aan 'n fabrikant of nywerheidsonderneming gelewer word wanneer die aanvraag meer as 100,000 gellings per maand beloop:—

- (a) Vir die eerste 20,000 gellings in enige maand verbruik, per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, 35c.
- (b) Vir enige hoeveelheid bo 20,000 gellings, tot en met 100,000 gellings in dieselfde maand verbruik, vir sodanige oormaat per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, 25c.
- (c) Vir enige hoeveelheid bo 100,000 gellings in dieselfde maand verbruik, vir sodanige oormaat per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, 17c.

Minimum vordering, R7 per maand.

Skaal 3.—Spesiale verbruikers.

Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie verordeninge vervat, is die volgende skaal van toepassing op die ondergemelde verbruikers:—

- (a) Vir water gelewer aan die Nigelse Hospitaal en Sentrale Vliegskool te Dunnottar, 20c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.
- (b) Vir water gelewer aan die Primrose Brickworks, 25c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, onderworpe aan 'n maandelikse minimum vordering van R20.
- (c) Vir water gelewer aan die Grootfontein Melkery, 25c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan."

T.A.L.G. 5/104/23.

Administrateurskennisgewing No. 72.] [30 Januarie 1963.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT. — REGULASIES VIR GELISENSIEERDE PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepalinge van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom

Administrator's Notice No. 71.] [30 January 1963.

NIGEL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

MUNICIPALITY NIGEL.—AMENDMENT TO WATER BY-LAWS.

Amend the Water By-laws of the Nigel Municipality, published under Administrator's Notice No. 405, dated the 11th July, 1928, as amended, by the deletion of the Water Tariff and the substitution therefor of the following:—

“Water Tariff.

Scale 1.—Water supplied to consumers for domestic, industrial and business use, when the demand is for less than 100,000 gallons per month, shall be charged for at the following rates:—

- (a) For the first 1,000 gallons or part thereof used in any one month, 80c.
- (b) For any quantity in excess of 1,000 gallons up to and including 11,000 gallons used in the same month, for such excess quantity, per 1,000 gallons or part thereof, 40c.
- (c) For any quantity in excess of 11,000 gallons used in the same month, for such excess quantity, per 1,000 gallons or part thereof, 30c.

Minimum charge, 80c per month:

Provided that where water is supplied in bulk to a group of dwelling-houses, the total number of gallons consumed shall be divided equally among the houses, and for the purpose of assessing the charge by the Council, the tariff shall apply to each house as if each were a separate consumer.

Scale 2.—Water supplied to any manufacturing or industrial concern, when the demand is for more than 100,000 gallons per month, shall be charged for at the following rates:—

- (a) For the first 20,000 gallons used in any one month, per 1,000 gallons or part thereof, 35c.
- (b) For any quantity in excess of 20,000 gallons up to and including 100,000 gallons used in the same month, for such excess quantity, per 1,000 gallons or part thereof, 25c.
- (c) For any quantity in excess of 100,000 gallons used in the same month, for such excess quantity, per 1,000 gallons or part thereof, 17c.

Minimum charge, R7 per month.

Scale 3.—Special Consumers.

Notwithstanding anything to the contrary contained in these by-laws, the following scale shall apply to the undermentioned consumers:—

- (a) For water supplied to the Nigel Hospital and to the Central Flying School at Dunnottar, 20c per 1,000 gallons or part thereof.
- (b) For water supplied to the Primrose Brickworks, 25c per 1,000 gallons or part thereof subject to a minimum monthly charge of R20.
- (c) For water supplied to the Grootfontein Dairies, 25c per 1,000 gallons, or part thereof."

T.A.L.G. 5/104/23.

Administrator's Notice No. 72.] [30 January 1963.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes

en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:—

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—REGULASIES VIR GELISENSIEERDE PERSELE.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy strydig met die sinsverband, beteken—

- “Bantoe”, ’n Naturel soos omskryf in artikel *een* van die Wet;
- “Raad”, die Stadsraad van Louis Trichardt;
- “stadsgebied”, die stadsgebied van Louis Trichardt;
- “Wet”, die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945).

Aansoek om lisensie.

2. (1) Geen eienaar, huurder, okkupeerder van, of persoon wat die toesig of beheer het oor ’n perseel (behalwe ’n Bantoetehuis), geleë binne die stadsgebied, maar wat nie opgeneem is binne die grense van ’n Bantoe-lokasie of Bantoedorp nie, mag op sodanige persele ander Bantoes huisves as dié wat kragtens subartikel (2) van artikel *nege* van die Wet vrygestel is nie tensy hy ’n lisensie van die Raad verkry het waarby hy daartoe gemagtig word.

(2) So ’n lisensie moet alleen uitgereik word ten opsigte van ’n Bantoe wat in diens van die applikant is: Met dien verstande dat in die geval van—

- (a) ’n kleinhoewe of plaas; of
- (b) ’n kind onder die ouderdom van 10 jaar van ’n Bantoe aldus in diens,

’n lisensie uitgereik kan word ten opsigte van ’n Bantoe wat nie in diens van die applikant is nie.

(3) Elke aansoek om ’n lisensie moet skriftelik op die vorm voorgeskryf by Bylae A by hierdie regulasies gedoen word.

Plan ingedien te word indien verlang.

3. Die applikant moet, indien dit skriftelik van hom verlang word, tesame met die aansoekvorm ’n grondplan in duplo indien van die perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word en vermelde plan word dan beskou as deel van die aansoek en moet, ingeval die lisensie toegestaan word, geëndosseer word met die grootste aantal en die geslag van die Bantoes wat die applikant geregtig is om te huisves in iedere kamer wat op die plan aangewys word.

Uitreiking van lisensies.

4. Die Raad kan, na goeëddunke, enige aansoek om ’n nuwe lisensie of die hernuwing van ’n lisensie vir sodanige tydperk van hoogstens 12 maande as wat hy goed ag, toestaan en by die toestaan van ’n aansoek en betaling van die gelde voorgeskryf in hierdie regulasies, word ’n lisensie aan die applikant uitgereik op die vorm wat in Bylae B by hierdie regulasies voorgeskryf word.

Verstryking van lisensies.

5. Iedere lisensie wat uitgereik word kragtens regulasie 4 is onderworpe aan die bepalings van hierdie regulasies en is geldig vir ’n tydperk van hoogstens 12 maande van die uitreikingsdatum af, maar verstryk in elk geval op die 31ste dag van Desember van iedere jaar.

Lisensies op aanvraag vertoon te word.

6. Die lisensie wat uitgereik is kragtens regulasie 4, moet deur die gelisensieerde op die gelisensieerde perseel gehou word en moet deur hom vertoon word op aanvraag van enige Blanke beampte van die Raad wat deur die Raad skriftelik daartoe gemagtig is of op aanvraag van enige Blanke lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Gelde betaalbaar.

7. (1) Waar aansoek deur ’n werkgewer gedoen word om ’n lisensie of die hernuwing van ’n lisensie ingevolge hierdie regulasies, moet hy sodanige van die gelde soos vervat in Bylae C by hierdie regulasies as wat van toepassing is, betaal.

the following regulations which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—REGULATIONS FOR LICENSED PREMISES.

Definitions.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

- “Act” means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945);
- “Bantu” means a Native as defined in section *one* of the Act;
- “Council” means the Town Council of Louis Trichardt;
- “urban area” means the urban area of Louis Trichardt.

Application for Licence.

2. (1) No owner, lessee, occupier or person in charge or control of any premises (other than a Bantu hostel) situate within the urban area, but not included within the limits of any Bantu location or Bantu village, shall accommodate on such premises Bantu other than those exempted under sub-section (2) of section *nine* of the Act unless he shall have obtained a licence from the Council authorising him so to do.

(2) Such licence shall be issued only in respect of a Bantu in the employment of the applicant: Provided that in the case of—

- (a) a small holding or farm; or
- (b) a minor child under 10 years of age of a Bantu thus employed,

a licence may be issued in respect of a Bantu not in the employment of the applicant.

(3) Every application for a licence shall be made in writing on the form prescribed in Schedule A to these regulations.

Plan to be Submitted if Required.

3. The applicant shall, if thereto required in writing, furnish with the application form a ground plan, in duplicate, of the premises in respect of which the application is made and the said plan shall thereupon be deemed to be a part of the application and shall, in the event of the licence being granted, be endorsed with the maximum number and sex of the Bantu whom the applicant shall be entitled to accommodate in each room shown on the plan.

Issue of Licences.

4. The Council may, in its discretion, grant any application for a new licence or the renewal of a licence, for such period not exceeding 12 months as it may deem fit, and upon the grant of an application and upon payment of the fees prescribed in these regulations there shall be issued to the applicant a licence on the form prescribed in Schedule B to these regulations.

Expiry of Licences.

5. Every licence issued under regulation 4 shall be governed by the terms of these regulations and shall be valid for a period not exceeding 12 months from date of issue but shall in any event expire on the 31st day of December of each year.

Licences to be Produced on Demand.

6. The licence issued under regulation 4 shall be kept on the licensed premises by the licensee and shall be produced by him on demand to any White official of the Council authorised thereto in writing by the Council or to any White member of the South African Police.

Fees Payable.

7. (1) Where application is made by an employer for a licence or the renewal of a licence in terms of these regulations he shall pay such of the amounts set out in Schedule C to these regulations as may be applicable.

(2) Gelde is maandeliks, driemaandeliks, halfjaarliks of jaarliks vooruitbetaalbaar en waar 'n gelisensieerde in gebreke bly om te betaal ten spyte daarvan dat die Raad sewe dae skriftelike kennisgewing aan hom besorg het, kan die lisensie summier deur die Raad gekanselleer word.

Huisvesting van ongemagtigde Bantoes.

8. Die gelisensieerde mag in geen kamer op die gelisensieerde perseel 'n groter aantal Bantoes, of Bantoes van die teenoorgestelde geslag as dié wat vermeld word in die lisensie ten opsigte van sodanige kamer, huisves of laat huisves nie.

Inspeksie van perseel.

9. Enige Blanke beampte van die Raad wat skriftelik deur die Raad daartoe gemagtig is, of enige Blanke lid van die Suid-Afrikaanse Polisie en mediese beampte of gesondheidsinspekteur wat in diens is by die Raad, kan te eniger tyd 'n perseel inspekteer, wat gelisensieer is of kragtens hierdie regulasies gelisensieer moet word.

Aanspreeklikheid van verteenwoordiger van gelisensieerde.

10. Geen Blanke, uitgesonderd die gelisensieerde of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger wat deur die Raad goedgekeur is en aangestel is om toesig te hou oor die gelisensieerde perseel, word toegelaat om daarop te woon nie. Enige sodanige gemagtigde en goedgekeurde verteenwoordiger is onderworpe aan dieselfde verpligtinge, pligte en strawwe met betrekking tot die behoorlike nakoming van hierdie regulasies as die gelisensieerde: Met dien verstande dat geen bepaling in hierdie regulasies beskou moet word as sou dit die gelisensieerde van enige pligte, verpligtinge of strawwe onthef waaraan hy onderworpe of waarmee hy strafbaar is kragtens hierdie regulasies nie.

Sterk drank op perseel.

11. Niemand, hetsy gelisensieerde, verteenwoordiger of huurder, mag 'n oortreding van enige wet in verband met die besit, verkoop of verskaffing van sterk drank op die gelisensieerde perseel toelaat nie.

Instandhouding van en verandering aan persele.

12. (1) Die gelisensieerde moet te alle tye voldoen aan die bepalings van alle wette, verordeninge en regulasies wat van toepassing is op die perseel wat kragtens hierdie regulasies gelisensieer is.

(2) Niemand mag tydens die geldigheidsduur van enige lisensie wat kragtens hierdie regulasies aan hom uitgereik is, enige verandering in of aan die gelisensieerde perseel aanbring of laat aanbring sonder die voorafverkreë goedkeuring van die Raad nie, en iedereen aan wie 'n lisensie kragtens hierdie regulasies uitgereik is, moet die gelisensieerde perseel in 'n skoon, nette en 'n higiëniese toestand hou.

Beheer oor Bantoes wat gehuisves is.

13. (1) Waar 'n perseel kragtens hierdie regulasies gelisensieer word vir die huisvesting van vyftig of meer Bantoes daarin, moet die gelisensieerde of sy behoorlik daartoe gemagtigde verteenwoordiger, wat 'n Blanke en deur die Raad goedgekeur moet wees, op die gelisensieerde perseel of binne 'n omtrek van 500 tree daarvandaan woon.

(2) Waar die perseel gelisensieer word vir die huisvesting van minder as vyftig Bantoes, moet die gelisensieerde die Raad tevrede stel in verband met die voorsiening wat daar gemaak is vir die bestuur van genoemde perseel en vir die toesig oor en handhawing van goeie orde onder die Bantoes wat daar gehuisves is of gaan word.

Hersiening.

14. Indien enige aansoek wat kragtens hierdie regulasies gedoen word, nie toegestaan word nie, het die applikant die reg om die Raad binne sewe dae skriftelik in kennis te stel van sy voorneme om die aansoek vir die hersiening daarvan voor die Raad te bring en die Raad moet dan 'n dag en 'n tyd bepaal vir die verhoor van sodanige hersiening waarby die applikant geregtig is om teenwoordig te wees, hetsy in persoon, hetsy verteenwoordig deur 'n advokaat of 'n prokureur.

(2) Fees are payable monthly, quarterly, half-yearly or yearly in advance and where a licensee remains in default of payment despite despatch by the Council to him of seven days' written notice, the licence may be summarily cancelled by the Council.

Accommodation of Unauthorised Bantu.

8. The licensee shall not accommodate or permit to be accommodated in any room on the licensed premises a greater number of Bantu, or Bantu of a different sex than that specified in the licence in respect of such room.

Inspection of Premises.

9. Any White official of the Council authorised thereto in writing by the Council, any White member of the South African Police and medical officer or health inspector in the employ of the Council may at any time inspect any premises licensed or required to be licensed under these regulations.

Liability of Licensee's Representative.

10. No White other than the licensee or his duly authorised representative approved by the Council and appointed for the purpose of taking charge of the licensed premises shall be permitted to reside thereon. Any such authorised and approved representative shall be subject to the same obligations, duties and penalties in regard to the due observance of these regulations as the licensee: Provided that nothing in these regulations shall be construed as relieving the licensee of any duties, obligations or penalties to which he may be subject or liable under these regulations.

Intoxicating Liquor on the Premises.

11. No person, whether licensee, representative or tenant, shall permit a breach of any law relating to the possession, sale or supply of intoxicating liquor on the licensed premises.

Maintenance of and Alterations to Premises.

12. (1) The licensee shall at all times comply with the provisions of all laws, by-laws and regulations applicable to the premises licensed under these regulations.

(2) No person shall during the currency of any licence issued to him under these regulations make or permit to be made any alteration in or to the licensed premises without the prior approval of the Council, and every person to whom a licence is issued in terms of these regulations shall maintain the licensed premises in a clean, tidy and sanitary condition.

Control of Bantu Accommodated.

13. (1) Where premises are licensed in terms of these regulations for the accommodation of fifty or more Bantu therein, the licensee, or his duly authorised representative, being a White approved by the Council, shall reside on the licensed premises or within a radius of 500 yards thereof.

(2) Where the premises are licensed for the accommodation of less than fifty Bantu, the licensee shall satisfy the Council as to the provisions made for the management of the said premises and the supervision of and maintenance of good order among the Bantu accommodated, or to be accommodated on such premises.

Review.

14. Should any application made in terms of these regulations be refused, the applicant shall have the right within seven days to notify the Council, in writing, of his intention to bring the application in review before the Council and the Council shall thereupon appoint a day and time for the hearing of such review when the applicant shall be entitled to be present, either in person represented or by Counsel or Attorney.

Misdrywe en strafbepalings.

15. Enigeen wat—

- (a) die bepalinge van subregulasie (1) van regulasie 2, regulasies 6, 8, 10, 11, subregulasies (1) en (2) van regulasie 12 en subregulasie (1) van regulasie 13 oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen;
- (b) enige beampte, mediese beampte of gesondheids-inspekteur wat in diens is by die Raad of enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie hinder of dwarsboom in die loop van 'n inspeksie ingevolge regulasie 9,

is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe wat voorgeskryf is in artikel vier-enveertig van die Wet.

BYLAE A.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

Die Stadsklerk,
Louis Trichardt.

Ek, die ondergetekende doen hierby aansoek om 'n lisensie om Bantoes wat nie kragtens subartikel (2) van artikel nege van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), vrygestel is nie, op my persele te—
straat, No. _____, in die stadsgebied van Louis Trichardt, Distrik Louis Trichardt, te huisves.

DIE VOLGENDE BESONDERHEDE MOET DEUR DIE APPLIKANT INGEVUL WORD.

1. Volle naam van applikant (blokletters) _____
2. Pos- en woonadres van applikant _____
3. Aard van applikant se besigheid of beroep _____
4. Besonderhede van die aantal en geslag van Bantoes wat die applikant op die persele gaan huisves:—

GROOTSTE AANTAL EN GESLAG VAN BANTOES WAT IN KAMER OF GEBOU GEHUISVES GAAN WORD.

Kamer No.	Mans.		Vrouens.		Totaal.
	Tien jaar oud en ouer.	Onder tien jaar oud.	Tien jaar oud en ouer.	Onder tien jaar oud.	

HUISBEDIENDES VAN APPLIKANT.

BONA FIDE-WERKNEMERS VAN APPLIKANT, WAT NIE HUISBEDIENDES IS NIE.

BANTOES WAT NIE IN APPLIKANT SE DIENS IS NIE [LISENSIE UITGEREIK Kragtens SUBREGULASIE (2) VAN REGULASIE 2].

5. Aantal bona fide-Bantowerknemers van die applikant ten opsigte van wie die applikant geen koste regstreeks of onregstreeks vir die gebruik van die perseel hef nie.
6. Indien koste deur die applikant gehef gaan word vir die gebruik van die huisvesting op die perseel deur sodanige Bantoe, hoeveel bedra dit?
7. Watter noodsaaklikheid, as daar is, bestaan daar dat sodanige Bantoe op die perseel gehuisves moet word?

Offences and Penalties.

15. Any person who—

- (a) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-regulation (1) of regulation 2, regulations 6, 8, 10, 11, sub-regulations (1) and (2) of regulation 12 and sub-regulation (1) of regulation 13;
- (b) hinders or obstructs any official, medical officer or health inspector in the employ of the Council or any member of the South African Police in the course of any inspection carried out in terms of regulation 9,

shall be guilty of an offence and upon conviction liable to the punishments as prescribed in section forty-four of the Act.

ANNEXURE A.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.

The Town Clerk,
Louis Trichardt.

I, the undersigned, hereby apply for a licence to accommodate Bantu, other than those exempted under sub-section (2) of section nine of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945) on my premises at No. _____ Street, in the urban area of _____, District of _____.

THE FOLLOWING DETAILS ARE TO BE FILLED IN BY APPLICANT.

1. Full name of applicant (block letters) _____
2. Postal and residential address of applicant _____
3. Nature of applicant's business or calling _____
4. Particulars of the number and sex of Bantu whom the applicant proposes to accommodate on the premises:—

MAXIMUM NUMBER AND SEX OF BANTU TO BE ACCOMMODATED IN ROOM OR BUILDING.

Room No.	Males.		Females.		Total.
	Ten Years of Age and Over.	Under Ten Years of Age.	Ten Years of Age and Over.	Under Ten Years of Age.	

APPLICANT'S DOMESTIC SERVANTS.

IN APPLICANT'S BONA FIDE EMPLOYMENT OTHER THAN DOMESTIC SERVANTS.

NOT IN APPLICANT'S EMPLOYMENT [LICENCE ISSUED IN TERMS OF SUB-REGULATION (2) OF REGULATION 2.]

5. Number of Bantu who are in the bona fide employment of the applicant and in respect of whose use of the premises applicant makes no charge directly or indirectly.
6. If a charge is to be made by the applicant for the use of the accommodation on the premises by such Bantu, what is the amount thereof?
7. What reasons, if any, are there necessitating the accommodation of such Bantu on the premises?

8. Is die perseel onder een dak? Besonderhede moet verstrek word van iedere gebou wat onder 'n aparte dak staan op die standplaas ten opsigte waarvan die lisensie aangevra word

9. Vermeld—

	Mans.	Vrouens.
(a) Sanitêre geriewe.....		
(b) Persoonlike wasgeriewe.....		
(c) Klerewasgeriewe.....		

Is die sanitasie volgens emmer- of spoelstelsel ingerig?
Watter voorsiening word daar gemaak vir 'n urinaal?

10. Vermeld—

(a) Aantal waterkrane wat verskaf word
(b) Aantal vuilgoedblikke wat verskaf word
(c) Watter geriewe vir voedsel, kook en berging verskaf word
(d) Aard en besonderhede van kunsmatige beligting
(e) Watter geriewe vir die was van skottelgoed verskaf word
(f) Hoe die perseel verwarm word

11. Watter voorsiening word daar gemaak vir die hou van toesig oor en die handhawing van goeie orde op die perseel?

12. Naam van Bantoc*
Waar in diens (slegs in die geval van manlikes)
Dienskontrak No.
Datum

Handtekening van applikant.

* Nie van toepassing nie in die geval van manlike Bantoes wat gehuisves word in 'n kampong wat as sodanig gelisensieer word deur die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE B.

LISENSIEVORM:

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

LISENSIE OM BANTOES TE HUISVES KRAGTENS ARTIKEL NEGE VAN DIE NATURELLE (STADSGBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945).

(Persele te _____, straatnommer _____.)

(Volle naam van gelisensieerde.)

van _____
(Volledige woonadres van gelisensieerde.)

U word hierby gelisensieer om die volgende aantal Bantoes van die geslag soos hieronder bepaal word, wat nie kragtens subartikel (2) van artikel nege van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet van 1945, vrygestel is nie, te huisves op u perseel geleë te _____-straatnommer _____, in die stadsgebied _____ vir die tydperk van die datum hiervan af tot 31 Desember 19_____.

GROOTSTE AANTAL EN GESLAG VAN BANTOES WAT IN KAMER OF GEBOU GEHUISVES GAAN WORD.

Kamer No.	Mans.		Vrouens.		Totaal.
	Tien jaar oud en ouer.	Onder tien jaar oud.	Tien jaar oud en ouer.	Onder tien jaar oud.	

BONA FIDE-WERKNEMERS VAN APPLIKANT, WAT NIE HUISBEDIENDES IS NIE

BANTOES WAT NIE IN APPLIKANT SE DIENS IS NIE [LISENSIE UITGEREIK KRAGTENS SUBREGULASIE (2) VAN REGULASIE 2].

Die betaling van die bedrag van _____ rand _____ sent synde lisensiegelde, word hierby erken.

Die lisensie is onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in die Regulasies vir Gelisensieerde Persele van die Munisipaliteit Louis Trichardt.
Gedateer te _____ hierdie _____ dag van _____ 19_____

Stadsklerk.

8. Are the premises under one roof? Particulars to be given of each building under a separate roof on the stand, in respect of which the licence is sought

9. State—

	Male.	Female.
(a) Sanitary accommodation.....		
(b) Personal washing accommodation.....		
(c) Clothes washing accommodation.....		

Is sanitation pail or water system?
What urinal provision is made?

10. State—

(a) Number of water taps provided
(b) Number of refuse bins provided
(c) What food, cooking and storage amenities are provided
(d) Nature and details of artificial lighting arrangements
(e) What dish washing facilities are provided
(f) How premises are heated

11. What provision is made for supervision of and maintenance of good order on the premises?

12. Bantu's name*
Where employed (in the case of males only)
Service Contract No.

Date _____ Signature of Applicant.

* Not applicable in the case of Bantu males accommodated in a compound licensed as such by the Department of Bantu Administration and Development.

ANNEXURE B.

FORM OF LICENCE.

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.

LICENCE TO ACCOMMODATE BANTU UNDER SECTION NINE OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945).

Premises at No. _____ Street.

(Full name of Licensee.)

of _____
(Full Residential Address of Licensee.)

You are hereby licensed to accommodate the following number of Bantu of the sex specified hereunder not being Bantu exempted under sub-section (2) of section nine of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, on your premises on No. _____ Street, in the urban area of _____ for the period from the date hereof to the 31st December, 19_____.

MAXIMUM NUMBER AND SEX OF BANTU TO BE ACCOMMODATED IN ROOM OR BUILDING.

Room No.	Males.		Females.		Total.
	Ten Years of Age and Over.	Under Ten Years of Age.	Ten Years of Age and Over.	Under Ten Years of Age.	

IN APPLICANT'S BONA FIDE EMPLOYMENT OTHER THAN DOMESTIC SERVANTS.

NOT IN APPLICANT'S EMPLOYMENT [LICENCE ISSUED IN TERMS OF SUB-REGULATION (2) OF REGULATION 2].

Payment of the sum of _____ rand, _____ cent, being the licence fees, is hereby acknowledged.

The licence is subject to the conditions prescribed in the Regulations for Licensed Premises of the Louis Trichardt Municipality.

Dated this _____ day of _____ 19_____

Town Clerk.

BYLAE C.

Die volgende gelde is betaalbaar:—

- (1) Waar aansoek deur 'n werkgewer gedoen word om 'n lisensie om sy *bona fide*-Bantowerknemers (afgesien van huisbediendes) te huisves en waar die werkgewer geen betaling of regstreeks of onregstreeks vorder vir die gebruik van sodanige huisvesting deur sodanige werknemers nie, is die tarief tien sent per Bantoe per maand of gedeelte daarvan.
- (2) Waar aansoek deur 'n werkgewer gedoen word om 'n lisensie om sy *bona fide*-Bantowerknemers (afgesien van huisbediendes) te huisves en waar die werkgewer 'n bedrag of regstreeks of onregstreeks vorder vir die gebruik van sodanige huisvesting deur sodanige werknemers, is die tarief per Bantoe per maand of gedeelte daarvan—
10 sent per Bantoe vir die eerste twee Bantoes;
40 sent per Bantoe vir elke Bantoe bo twee maar nie bo tien nie;
45 sent per Bantoe vir elke Bantoe bo tien maar nie bo dertig nie;
50 sent per Bantoe vir elke Bantoe bo dertig maar nie bo vyftig nie;
55 sent per Bantoe vir elke Bantoe bo vyftig.
- (3) Waar aansoek gedoen word deur 'n werkgewer op 'n kleinhoewe of plaas wie se uitsluitlike beroep boerdery is, of wat 'n bestaan hoofsaaklik uit boerdery vind om 'n lisensie om sy *bona fide*-Bantowerknemers en lede van hulle gesinne op sodanige kleinhoewe of plaas te huisves, is geen lisensiegelde betaalbaar nie.
- (4) Die gelde vermeld in paragrawe (1) en (2) word onderworpe aan die bepalings van paragraaf (3) met die helfte verminder ten opsigte van elke Bantoe onder 10 jaar oud hetsy sodanige Bantoe in diens is of nie.

T.A.L.G. 5/57/20.

Administrateurskennisgewing No. 73.] [30 Januarie 1963.
**MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN
PERSENEEL- EN VERLOFREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

**MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN PERSENEEL-
EN VERLOFREGULASIES.**

Die Personeel- en Verlofregulasies van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 791 van 17 September 1952, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die woordskrywing van „buite-werknemer” in Hoofstuk 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Buite-werknemer” of „ander werknemer” beteken werknemers wat as sodanig deur die Raad geklassifiseer is met 'n werkswaak van 43 uur.”

2. Deur die volgende woordskrywing in Hoofstuk 1 toe te voeg:—

„Werknemers op kantoor” beteken werknemers wat as sodanig deur die Raad geklassifiseer is met 'n werkswaak van 40 uur.”

T.A.L.G. 5/54/13.

Administrateurskennisgewing No. 74.] [30 Januarie 1963.
**INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—
ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.**

Ingevolge subartikel (5) van artikel een-en-veertig van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat—

(a) die volgende pos wat ingesluit is in die algemene afdeling in paragraaf (c) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, verwyder word van daardie afdeling:—

Kunslytinstrukteur;

(b) die volgende goedgekeurde poste in die algemene afdeling in paragraaf (c) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem word:—

Kunslytinstrukteur Graad I.
Kunslytinstrukteur Graad II.

Staf T.H. 8/56.

SCHEDULE C.

The following amounts are payable:—

- (1) Where the application is by an employer for a licence to accommodate his *bona fide* Bantu employees (other than domestic servants) and where the employer makes no charge either directly or indirectly for the use of such accommodation by such employees, the fee shall be ten cent per Bantu per month or part thereof.
- (2) Where the application is by an employer for a licence to accommodate his *bona fide* Bantu employees (other than domestic servants) and where the employer makes a charge either directly or indirectly for the use of such accommodation by such employees, the fee per Bantu per month or part thereof shall be—
10 cent per Bantu for the first two Bantu;
40 cent per Bantu for every Bantu in excess of two, but not in excess of ten;
45 cent per Bantu for every Bantu in excess of ten, but not in excess of thirty;
50 cent per Bantu for every Bantu in excess of thirty, but not in excess of fifty;
55 cent per Bantu for every Bantu in excess of fifty.
- (3) Where the application is made by an employer on a small holding or farm whose sole occupation, or main source of livelihood is farming, for a licence to accommodate his *bona fide* Bantu employees and members of their families on such small-holding or farm no licence fee shall be payable.
- (4) The fees mentioned in paragraphs (1) and (2) shall, subject to the provisions of paragraph (3) be halved in respect of every Bantu under the age of ten years, whether or not such Bantu is employed.

T.A.L.G. 5/57/20.

Administrator's Notice No. 73.] [30 January 1963.
**EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
STAFF AND LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

**EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO STAFF AND
LEAVE REGULATIONS.**

Amend the Staff and Leave Regulations of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 791, dated the 17th September, 1952, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the definition of „outside employee” in Chapter 1 and the substitution therefor of the following:—

„Outside employee” or „other employees” shall mean employees classified as such by the Council with a working week of 43 hours.”

2. By the addition of the following definition in Chapter 1:—

„Employees in offices” shall mean employees classified by the Council as such with a working week of 40 hours.”

T.A.L.G. 5/54/13.

Administrator's Notice No. 74.] [30 January 1963.
**CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—
HOSPITALS ORDINANCE, 1958.**

In terms of sub-section (5) of section forty-one of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958) the Administrator hereby makes known that he has directed that—

(a) the following post, included in the general division referred to in paragraph (c) of sub-section (2) of that section, be deleted from that division:—

Crafts Instructor;

(b) the following approved posts be included in the general division referred to in paragraph (c) of sub-section (2) of that section:—

Crafts Instructor, Grade I.
Crafts Instructor, Grade II.

Staff T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 75.]

[30 Januarie 1963.]

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939; die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Bloemhof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:—

1. Deur artikel 65 tot en met artikel 69 te skrap.
2. Deur artikel 73 tot en met artikel 85 te skrap.
3. Deur die volgende by die verordeninge toe te voeg:—

„65. Na verloop van een jaar na afkondiging van hierdie artikel mag niemand enige bees, bok, vark, muil, perd, skaap, donkie of hulle nasate of enige aan- teel van sodanige diere, op enige perseel binne die geproklameerde dorpsgebied aanhou of toelaat nie.”

T.A.L.G. 5/77/48.

Administrateurskennisgewing No. 76.]

[30 Januarie 1963.]

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS GEMSBOKSPRUIT No. 229—J.R., DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 404 van 20 Junie 1962, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die servituut van uitspanning, 1/75ste van 398 morg 542 vierkante roedes groot, waaraan Gedeelte 29 (n gedeelte van gedeelte) (Lot No. 2) van gedeelte van die plans Gemsbokspruit No. 229—J.R., distrik Bronkhorst- spruit onderhewig is.

D.P. 01-015-37/3/G4.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 10 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PELLMEADOW.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg- ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat M. D. Susstind aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plase Bedford No. 68—I.R. en Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Pellmeadow.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grensende aan die dorp Essxwold.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Administrator's Notice No. 75.]

[30 January 1963.]

BLOEMHOF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BLOEMHOF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Amend the Uniform Public Health By-laws, applicable to the Bloemhof Municipality, published under Adminis- trator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 65 up to and including section 69.

2. By the deletion of section 73 up to and including section 85.

3. By the addition of the following to the by-laws:—

“65. After the expiry of one year after the publica- tion of this section no person shall keep any cattle, goat, pig, mule, horse, sheep, ass or any young or any breeding of such animals on any premises within the proclaimed municipal area.”

T.A.L.G. 5/77/48.

Administrator's Notice No. 76.]

[30 January 1963.]

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM GEMSBOKSPRUIT No. 229—J.R., DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

With reference to Administrator's Notice No. 404 of the 20th June, 1962, it is hereby notified for general informa- tion that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 398 morgen 542 square roods, to which Portion 29 (a portion of portion) (Lot No. 2) of portion of the farm Gemsbokspruit No. 229—J.R., District of Bronkhorstspruit, is subject.

D.P. 01-015-37/3/G4.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 10 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PELLMEADOW TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by M. D. Susstind for per- mission to lay out a township on the farms Bedford No. 68—I.R. and Elandsfontein No. 90—I.R., District Ger- miston, to be known as Pellmeadow.

The proposed township is situated west of and abuts Essexwold Township.

The application, together with the relative plans, docu- ments and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 9 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 11 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORR DALECROSS.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die boedel van wyle Arthur E. Harris aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Dalecross.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan Parkmore Dorpsgebied.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 12 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SPRINGFIELD UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Rand Mines, Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Turffontein No. 100—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Springfield Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Glenesk en oos van die dorp Springfield.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th January, 1963.

16-23-30

NOTICE No. 11 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DALECROSS TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Estate of the late Arthur E. Harris for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Dalecross.

The proposed township is situated north-east of and abuts Parkmore Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 16th January, 1963.

16-23-30

NOTICE No. 12 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SPRINGFIELD EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Rand Mines, Ltd., for permission to lay-out a township on the farm Turffontein No. 100—I.R., District Johannesburg, to be known as Springfield Extension No. 1.

The proposed township is situated to the north of and abutting on Glenesk Township and to the east of Springfield Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 13 VAN 1963.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-
SKEMA No. 2/4.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegsskema No. 2, 1954, te wysig deur die wysiging van gedeeltes van die plaas Waterval No. 211—I.Q., soos volg:—

- (a) Die gebruiksindeling van Gedeeltes 227 en 228 word gewysig na „Onderwys”.
- (b) Die gebruiksindeling van Gedeeltes 218, 183 en servituut No. 550/545 oor Gedeelte 156 word gewysig na „Munisipale doeleindes”.
- (c) Twee gedeeltes van resterende gedeelte van Gedeelte 59, geleë op 'n bestaande deurweg word gewysig na „Spesiale besigheid”.
- (d) Padreserverings genommer 13 tot 18 op Kaart, word voorgestel.
- (e) Die digtheidsindeling van die gedeeltes genoem hierbo word bepaal as 1 woonhuis op 8,000 vk. vt.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegsskema No. 2/4, genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th January, 1963.

16-23-30

NOTICE No. 13 OF 1963.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 2/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort-Maraiburg has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 2, 1954, to be amended, by the amendment of portions of the farm Waterval No. 211—I.Q., as follows:—

- (a) The use-zoning of Portions 227 and 228 to be rezoned to “Educational”.
- (b) The use-zoning of Portions 218, 183 and servitude No. 550/545 on Portion 156 to be rezoned to “Municipal purposes”.
- (c) Two portions or remaining extent of Portion 59, situated on an existing thoroughfare to be rezoned to “Special Business”.
- (d) Road reservations numbered 13 to 18 on the map are proposed.
- (e) The density-zoning of the portions mentioned above to be amended to one dwelling-house per 8,000 sq. ft.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 2/4. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Roodepoort-Maraiburg and at the office of the Secretary of the Townships Board Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

KENNISGEWING No. 14 VAN 1963.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

Die indeling van Gedeelte 22 (’n gedeelte van Gedeelte 2) en Gedeelte 23 van die plaas Modderfontein No. 3 as „Voorgestelde Nuwe Strate” en die verlenging van Wagenaarweg oor ’n gedeelte van Erf No. 450, Eastleigh.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/18 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1963.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

1. Die dorpe Ermelo Uitbreidings Nos. 3, 4 en 5 word op die kaart aangetoon en die erwe volgens die stigtingsvoorwaardes vir die dorpe ingedeel. Uitbreiding No. 5 was voorheen vir *Spesiale Woondoeleindes ingedeel en deur voorgestelde Strate Nos. 32, 31 en 29 oorkruis*, wat nou geskrap word. Uitbreiding No. 4 is voorheen vir *Algemene Nywerheidsdoeleindes ingedeel en Uitbreiding No. 3 vir Spesiale Woondoeleindes*. Voorgestelde Straat No. 19 is nou ’n bestaande straat in Uitbreiding No. 4 en word van die skema geskrap.

2. Die gebied geproklameer vir Wesselonlokasie, word op die kaart aangetoon as ’n gebied vir okkupasie deur nie-Blankes. Voorheen was hierdie gebied gedeeltelik as *Onbepaald ingedeel, gedeeltelik vir okkupasie deur nie-Blankes uitgehoi en gedeeltelik vir voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 42, 43, 44 en 46) en begraaftaas uitgehou*. Die aantal voorgestelde Strate Nos. 2, 4, 23, 28 en gedeeltes van Nos. 3 en 29 het die gebied oorkruis. Al hierdie voorstelle word geskrap.

3. Die gebiede wat vir *Spesiale Woondoeleindes ingedeel* is en wat ten noorde van die dorp geleë is, asook die gebied wat ten suidweste van die dorp geleë is en wat vir *Spesiale Woondoeleindes ingedeel* is, word na *Onbepaald heringedeel*. Al die voorgestelde Strate Nos. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 31, 32 en gedeelte van No. 29 asook voorgestelde *Oop Ruimtes Nos. 39 en 40* wat in die gebied geleë is, word geskrap en die grond as *Onbepaald ingedeel*.

4. Al die ander nuwe strate wat in die oorspronklike skema voorgestel is en wat in gebiede anders as geproklameerde dorpe geleë is (dit wil sê Nos. 24, 25, 26, 27, 29, 33 en 34) word geskrap en die grond ingedeel volgens die indeling van die grond wat deur die strate oorkruis was.

NOTICE No. 14 of 1963.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/18.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

The zoning of Portion 22 (a portion of Portion 2), and Portion 23 of the farm Modderfontein No. 3 as “Proposed New Streets” and the extension of Wagenaar Road across a portion of Erf No. 450, Eastleigh.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/18. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 15 of 1963.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

1. The Townships, Ermelo Extensions Nos. 3, 4 and 5, are shown on the map and the erven zoned in accordance with the conditions of establishment for the townships. The area of Extension No. 5 was previously zoned *Special Residential* and was traversed by proposed Streets Nos. 32, 31 and 29, which are now deleted. Extension No. 4 was zoned *General Industrial* and Extension No. 3 *Special Residential*. Proposed Street No. 19 is now an existing street in Extension No. 4 and is consequently scrapped from the scheme.

2. The area proclaimed as Wesselon Location is shown on the map and reserved as an area for occupation by non-Europeans. This area was previously partly zoned as *Undetermined*, partly reserved for occupation by non-Europeans and partly reserved for proposed *Public Open Spaces (Nos. 42, 43, 44 and 46)* and cemetery. A number of proposed Streets (Nos. 2, 4, 23, 28 and portions of Nos. 3 and 29) also traversed the area. All these proposals are scrapped.

3. The areas zoned *Special Residential* and situated to the north of the town as well as the area situated to the south-west of the town and zoned *Special Residential* are rezoned *Undetermined*. All the proposed Streets Nos. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 31, 32 and portion of 29, as well as proposed *Open Spaces Nos. 39 and 40*, which are situated in the areas, are scrapped and the land zoned *Undetermined*.

4. All the other new streets which were proposed in the original scheme and which are situated in areas other than proclaimed townships (i.e. Nos. 24, 25, 26, 27, 29, 33 and 34) are scrapped and the land zoned in accordance with the zoning of the land which they traversed.

5. Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes Nos. 38 en 41 word geskrap en die grond na bestaande openbare oop ruimte heringedeel.

6. Die Skougronde (Gedeelte 89) en die Hoër Handel-skool (Gedeelte 95) word albei van Spesiale Woongebiede na Spesiale en Onderwys onderskeidelik heringedeel. Die Hoof Escom substasie (Gedeelte 91), die Uitbreiding aan die Provinsiale Hospitaal (Gedeelte 58) en die Munisipale Bantoe-registrasie en Arbeidsburo word van voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 42, 45 en 46) na Spesiale, Inrigtings en Munisipale onderskeidelik heringedeel.

7. Joubertpark word van bestaande Openbare Oop Ruimte na Munisipale heringedeel.

8. Die driehoekige gedeelte plaasgrond tussen die spoorlyn en die oostelike dorpsgrens word van Munisipale na Spesiale Nywerheid heringedeel.

9. Gedeeltes van die Bosreserwe aan albei kante van die pad na Nelspan, aan die oostelike kant van die dorp, word van Dorpsmeent na Spesiale Woongebied heringedeel vir okkupasie deur Kleurlinge en Asië.

10. 'n Verdere klein gedeelte van die restant van Erf No. 796 (Kerkplein) word van Onderwys na Spesiale heringedeel. (Met dieselfde gebruiksregte as vir Gedeeltes A, B en C van Erf No. 796.)

11. Erwe Nos. 315 tot 319, 207, 208, 307 en 308 word van Algemene Woongebied na Spesiale Woongebied heringedeel met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet.

12. Die digtheid van al die bestaande erwe wat tans op 'n digtheid van een woonhuis per 25,000 vierkante voet ingedeel is, word na een woonhuis per 15,000 vierkante voet verander en 'n voorbehoudsbepaling aan klousule 19 (b) (iv) van die skema bygevoeg wat die onderverdeling van erwe in hierdie digtheidstreek beperk, tensy die gedeeltes wat geskep word, 'n minimum straatfrontwydte van 120 voet het.

13. Die gedeeltes van De Clercqstraat en Wesstraat wat permanent gesluit is, word vir Onderwysdoeleindes en voorgestelde Openbare Oop Ruimtes (Nos. 49 en 50) onderskeidelik ingedeel.

14. Sewe nuwe voorgestelde Strate (Nos. 52 en 59) word by die skema ingesluit. Nos. 52 en 53 voorsien die toegang van die dorp Ermelo tot die dorp Ermelo-uitbreiding No. 5; No. 55 voorsien toegang tot die Wesseltlokalasie; No. 56 verleng Jan van Riebeeckstraat noordwaarts na die begraafplaas; Nos. 57 en 58 verleng Joubertstraat ooswaarts na die dorp Ermelo-uitbreiding No. 4 en verbind Kobalt- en Parkstraat in die uitbreiding met Joubertstraat; No. 54 toon aan die voorgestelde nuwe roete van die hoofpad van Bethal en ten slotte, No. 59 toon aan 'n voorgestelde wysiging van die hoofpad van Nelspan.

15. Bogemelde wysigings word aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1, gemerk Kaart No. 1, Skema No. 1/3 asook op nuwe blaaie 25 en 26 van die skema klousules gemerk Bylae A, Skema No. 1/3, waardeur die ou blaaie 25 en 26 van die skema klousules gevolglik geskrap word.

16. Die volgende wysiging van die skema klousules waarvan 'n Afrikaanse teks vir goedkeuring aangevra word, om die klousules met die gewysigde kaart te laat ooreenstem asook om klousule 19, Tabel E, te wysig om te bepaal dat die minimum oppervlaktes soos in die tabel neergelê is, Engelse vierkante voet is, aangesien dit nog altyd aangeneem was dat hierdie minimum oppervlaktes Engelse vierkante voet en nie Kaapse vierkante voet is nie en die onderverdeling van bestaande erwe op dié basis goedgekeur is wat dit gevolglik wenslik maak dat die wysiging van die klousule reggestel word, word beoog:—

(i) Klousule 5, Tabel "A"—

- (a) deur die skapping van die nommers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 en 34 en die byvoeging van die nommers 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, in kolom (1) van Deel I.
- (b) deur die skapping van die nommers 38, 39, 40, 42, 43, 44 en 51 in kolom (1) van Deel II.

5. Proposed Public Open Spaces Nos. 38 and 51 are scrapped and the land zoned Existing Public Open Space.

6. The Show Grounds (Portion 89) and the Commercial High School (Portion 95) are both rezoned from Special Residential to Special and Educational respectively. The main Escom Sub-Station (Portion 91) the extension to the Provincial Hospital (Portion 58) and the Municipal Bantu Registration and Labour Bureau to the south of the old cemetery, are rezoned from Proposed Public Open Spaces (Nos. 42, 45 and 46) to Special, Institutional and Municipal respectively.

7. Joubert Park is rezoned from Existing Public Open Space to Municipal.

8. The triangular portion of farmland situated between the railway line and the eastern boundary is rezoned from Municipal to Special Industrial.

9. Portions of the Forest Reserve on either side of the road to Nelspan, on the eastern side of the town are rezoned from Commonage to Special Residential, for occupation by Coloureds and Indians.

10. A further small portion of the remainder of Erf No. 796 (Church Square) is rezoned from Educational to Special, with similar usage rights as for Portions A, B and C of Erf No. 796.

11. Erven Nos. 315 to 319, 207, 208, 307 and 308 are rezoned from General Residential to Special Residential, with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

12. The density of all existing erven which are at present zoned one dwelling-house per 25,000 square feet is amended to one dwelling-house per 15,000 square feet and a proviso added to clause 19 (b) (iv) of the scheme which restricts the subdivision of existing erven in this density zone unless the portions created have a minimum street frontage of 120 feet.

13. The portions of De Clerq Street and West Street which have been permanently closed are rezoned for Educational purposes and Proposed Public Open Spaces (Nos. 49 and 50) respectively.

14. Seven new proposed Streets (Nos. 52-59) are included in the scheme. Nos. 52 and 53 provide access from Ermelo Township to Ermelo Extension No. 5 Township; No. 55 provide access to Wesselt Location; No. 56 extends Jan van Riebeeck Street eastwards into Ermelo Extension No. 4 Township and link up to Cobalt and Park Streets in the extension with Joubert Street; No. 54 indicated the proposed new position of the main road from Bethal and finally No. 59 indicates a proposed amendment of the main road from Nelspan.

15. Above-mentioned amendments are shown on Map No. 3, Scheme No. 1, marked Map No. 1, Scheme No. 1/3 as well as on pages 25 and 26 of the scheme clauses, marked Annexure A, Scheme No. 1/3, whereby the old pages 25 and 26 of the scheme clauses are consequently being deleted.

16. The following amendments to the scheme clauses, for which sanction for the Afrikaans text is being sought, in order to align the clauses with the amended map, as well as to amend clause 19, Table "E", to specify that the minimum areas as laid down in the table are in English feet as it has been accepted that these minimum areas in English square feet and not Cape square feet which has made it necessary that the clause be corrected, it is proposed:—

(i) Clause 5, Table "A"—

- (a) by the deletion of the numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, and 34 and the addition of the numbers 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 in column (1) of Part I.
- (b) by the deletion of the numbers 38, 39, 40, 42, 43, 44 and 51 in column (1) of Part II.

(ii) Klousule 10, Tabel "B", deur die skrapping van die eerste voorbehoudsbepaling aan die tabel en die skrapping van die woord "verder" aan die begin van die tweede voorbehoudsbepaling.

(iii) Klousule 15 (a) Tabel "D", Gebruikstrekk XIII (Spesiale)—

(a) deur die skrapping van al die woorde en nommers in kolom (3) van onderafdeling (i) en die vervanging daarvan deur die volgende woorde en nommers:—

„(i) Op Gedeeltes A, B en C en gedeelte van die Resterende Gedeelte van Erf No. 796 (Klerkpein) in die dorp Ermelo, soos op die kaart aangetoon:—

Winkels, besigheidsgeboue, woongeboue, onderrigplekke en geselligheidsale, almal in ooreenstemming met die bepalings van die Streekkaart en Ontwikkelingskaart wat op 'Bylae A Skema No. 1/3' aangetoon word.”

(b) deur die byvoeging van die volgende verdere onderafdelings:—

(iii) Op Gedeelte 89 van Ermelo Dorpsgronde—

(3)	(4)	(5)
Landboukou-gronddoeleindes	Spesiale geboue...	Ander gebruike nie onder kolom (3) en (4) vermeld nie.

(iv) Op Gedeelte 91 van Ermelo Dorpsgronde—

(3)	(4)	(5)
Elektrisiteitsvoorsieningskommissie-substasie en verwante doeleindes	—	Ander gebruike nie onder kolom (3) vermeld nie.

(v) Op Erf No. 993 in die dorp Ermelo uitbreiding No. 5—

(3)	(4)	(5)
Alleenlik vir 'n hotel en verwante doeleindes	Woonhuise, woongeboue, plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale, inrigtings, spesiale geboue	Ander gebruike nie onder kolom (3) en (4) vermeld nie.

(vi) Op Erf No. 1171 in die dorp Ermelo-uitbreiding No. 5—

(3)	(4)	(5)
Alleenlik vir 'n vermaaklikheidsplek en verwante doeleindes	Woonhuise, woongeboue, plekke vir openbare godsdiensoefening, onderrigplekke, geselligheidsale, inrigtings, spesiale geboue	Ander gebruike nie onder kolom (3) en (4) vermeld nie.

(iv) Klousule 17 (a)—

(a) deur die skrapping van die woord "of" tussen die nommers "XI" en "XII" en die byvoeging van die woord en nommer "of XIII" na die nommer "XII".

(v) Klousule 19 (b) onderafdeling (iv) deur die verandering van die punt van die end van die onderafdeling na 'n komma en deur die byvoeging van die volgende woorde en syfers daarna:—

“verder met dien verstande dat in die digtheidstreek van een woonhuis per 15,000 Engelse vierkante voet, sal die Raad geen toestemming verleen tot enige onderverdeling van 'n bestaande erf tensy sodanige onderverdeling 'n straatgrens van nie minder as 120 Kaapse voet sal hê nie.”

(vi) Klousule 19, Tabel "E" deur die byvoeging van die woord "Engelse" tussen die woorde "in" en "vierkante voet" in die kop van kolom 3 van die tabel en deur die byvoeging van die volgende addisionele digtheidstreek aan die tabel:—

(1)	(2)	(3)
Waternet—Gebrande Sienna.....	—	5,000

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

(ii) Clause 10, Table "B", by the deletion of the first proviso to the table and the deletion of the word "further" after the word "provided" in the second proviso.

(iii) Clause 15 (a), Table "D", use Zone XIII (Special)—

(a) by the deletion of all the words and numbers in column (3) of sub-section (i) and the substitution of the following words and numbers *in lieu* thereof:—

“(i) On Portions A, B and C and portion of the Remaining Extent of Erf No. 796 (Church Square) Ermelo Township as shown on the Map:—

Shops, business premises, residential buildings, places of instruction and social halls, all in accordance with the provisions of the Zone Diagram and Development Diagram shown on 'Annexure A, Scheme No. 1/3'.”

(b) by the addition of the following further sub-sections:—

(iii) On Portions 89 of Ermelo Townlands—

(3)	(4)	(5)
Agricultural Show Ground purposes	Special Building..	Other uses not under columns (3) and (4).

(iv) On Portion 91 of Ermelo Townlands—

(3)	(4)	(5)
Electricity Supply Commission sub-station and purposes incidental thereto	—	Other uses not under column (3).

(v) On Erf No. 993 Ermelo Extension No. 5 Township—

(3)	(4)	(5)
Solely for an Hotel and purposes incidental thereto	Dwelling Houses, Residential Buildings, Places of Public Worship, Places of Instruction, Social Halls, Institutions, Special Buildings	Other uses not under columns (3) and (4).

(vi) On Erf No. 1171 Ermelo Extension No. 5 Township—

(3)	(4)	(5)
Solely for a Place of Amusement and purposes incidental thereto	Dwelling Houses, Residential Buildings, Places of Public Worship, Places of Instruction, Social Halls, Institutions, Special Buildings	Other uses not under columns (3) and (4).

(iv) Clause 17 (a)—

(a) by the deletion of the word "or" between the numbers "XI" and "XII" and the addition of the word and number "or XIII" after the number "XII".

(b) by the addition of the following proviso after the words "may be inspected":—

“Provided that the provisions of this clause shall not apply in the case of dwelling houses, or special buildings or structures required for the distribution and reticulation of essential services.”

(v) Clause 19 (b) sub-section (iv) by the changing of the full-stop at the end of the sub-section to a comma and by the addition of the following words and figures thereafter:—

“provided further that in the density zone of one dwelling house per 15,000 English square feet the Council shall not consent to a subdivision of any existing erf unless such subdivision has a street frontage of not less than 120 Cape feet.”

(vi) Clause 19, Table "E", by the addition of the word "English" between the words "site in" and "square feet" in the heading to column (3) of the table and the addition of the following further density zone to the table:—

(1)	(2)	(3)
Washed Burnt Sienna.....	—	5,000

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 982, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

KENNISGEWING No. 16 VAN 1963.

RANDFONTEIN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/8.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein aansoek gedoen het om Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

Erf No. 312, Randfontein, word van „Algemene Woondoeleindes” na „Algemene Besigheidsdoel-eindes” heringedeel met ’n boulynbepierking van 6 voet langs die voorkant van die erf aan Sesde Straat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Randfontein, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 17 VAN 1963.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 93, DORP CRAIGHALL PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Aaron Isaac Cohen namens Sonrad Investments (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 93, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersele, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare aanbidding, plekke van onder-rig en gemeenskapsale gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Blok B, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir ’n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 18 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 35.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Phoebe Reichman aansoek gedoen het om ’n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 35.

NOTICE No. 16 OF 1963.

RANDFONTEIN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/8.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the town Council of Randfontein has applied for Randfontein Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

Stand No. 312, Randfontein, is rezoned from “General Residential” to “General Business” with a 6 feet building line restriction along the Sixth Street frontage of the erf.

This amendment will be known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Randfontein, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 17 OF 1963.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 93, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Aaron Isaac Cohen on behalf of Sonrad Investments in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 93, Craighall Park township to permit the erf being used for shops, business premises, dwelling-house, residential buildings, place of public worship, places of instruction, social halls.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 18 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 35 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Phoebe Reichman for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 35.

Die voorgestelde dorp lê op Hoewe No. 46 Hyde Park Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 19 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 15.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Kenneth Percival Greaves aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 15.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Morningside Hills.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

The proposed township is situated on Holding No. 46, Hyde Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 19 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 15 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Kenneth Percival Greaves for permission to layout a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg to be known as Morningside Extension No. 15.

The proposed township is situated east of and abutts to Morningside Hills Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

KENNISGEWING No. 20 VAN 1963.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 2669, en Erwe Nos. 2567, 2569 en 2571, Spoorweglaan (Nos. 21 en 27), dorp Benoni, na „Algemene besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/26 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 5 Maart 1963 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 23 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1963.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die herindeling van Gedeeltes 73 en 74 van die plaas Kafferskraal, van „Landbou” na „Spesiale Gebruik”, en 'n gedeelte van Gedeelte 73, nagenoeg 10,000 vierkante voet groot van „Landbou” na „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 13 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KLERKSDORP UITBREIDING No. 13.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Antonie Francois Kock, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Dorpsgronde No. 424—I.P., distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Klerksdorp Uitbreiding No. 13.

Die voorgestelde dorp lê oos van Klerksdorp Hoërskool en-hospitaal.

NOTICE No. 20 OF 1963.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion A of Lot No. 2669 and Lots Nos. 2567, 2569 and 2571, Railway Avenue, Benoni Township, to “General Business”.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/26.

Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 5th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd January, 1963.

23-30-6

NOTICE No. 21 OF 1963.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING
SCHEME No. 2/12.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended by rezoning Portions 73 and 74 of the farm Kafferskraal from “Agricultural” to “Special”, and a portion of Portion 73, approximately 10,000 square feet in extent, from “Agricultural” to “General Business”.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/12. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, in such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE No. 22 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KLERKSDORP
EXTENSION No. 13 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Antonie Francois Kock, for permission to lay out a township on the farm Townlands of Klerksdorp No. 424—I.P., District Klerksdorp, to be known as Klerksdorp Extension No. 13.

The proposed township is situated on the east side of the Klerksdorp High School and the hospital.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 23 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/89.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

Standplase Nos. 3167, 3168, 3171, 3173 en 3175 (pagpersele), 2409, 2410, 2411, 2412 en 2413 (eendomspersele), Johannesburg, waarvan die indeling tans "algemene woondoeleindes" in hoogtestreek 3 is, moet op sekere voorwaardes vir "algemene besigheidsdoeleindes" in hoogtestreek 2, ingedeel word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsialegebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Maart 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 24 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP DISCOVERY UITBREIDING No. 7.

Onder Administrateurskennisgewing No. 138 van 1962, is die aansoek om die stigting van die dorp Discovery Uitbreiding No. 7 wat slegs uit spesiale woonerwe bestaan soos aangewys op Plan No. 2337/1, geadverteer.

Sedertdien is gewysigde Plan No. 2337/2, wat ook voorsiening maak vir een besigheidserf en algemene woonerwe, ontvang.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE No. 23 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/89.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

Stands Nos. 3167, 3168, 3171, 3173 and 3175 (Leasehold), 2409, 2410, 2411, 2412 and 2413 (Freehold), Johannesburg, at present zoned "General Residential", in Height Zone 3, be rezoned "General Business" and included in Height Zone 2, on certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th March, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE No. 24 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DISCOVERY EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 138 of 1962, the application for the establishment of the township, Discovery Extension No. 7, consisting of special residential erven only, as indicated on Plan No. 2337/1, has been advertised.

In the meantime amended Plan No. 2337/2, which also provides for one business erf and general residential erven, has been received.

Die betrokke planne lê ter insae op die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, en die Stads-klerk, Munisipale Kantore, Roodepoort, vir 'n tydperk van 21 dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as 21 dae na die datum hiervan, bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

KENNISGEWING No. 25 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERSPARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Luctor et Emergo (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeespoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer driehonderd tree oos van die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B210, Tweede Vloer, Blok B, Provinsialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan ieder-een wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aan-soek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Januarie 1963.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende: —

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëlde koerte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

The relevant plans are open for inspection at the offices of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, and the Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort, for a period of 21 days from the date hereof.

Objections against the granting of the application must be received by the Secretary of the Townships Board not later than 21 days from the date hereof.

All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

NOTICE No. 25 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Luctor et Emergo (Edms.), Bpk., for permission to lay out a township on the farm Hartebeespoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 3.

The proposed township is situated about three hundred yards on the east side of the town Meyerspark.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B210, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th January, 1963.

30-6-13

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following: —

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 4/63...	Skoonmaakmiddels.....	8 Feb. 1963.
R.F.T. 16/63	Staalpyppale vir padverkeerstekens	8 Feb. 1963.
R.F.T. 17/63	Suigslange.....	8 Feb. 1963.
R.F.T. 18/63	Vloosbitumenpadsement.....	8 Feb. 1963.
H.B. 44/63	Koeverte.....	8 Feb. 1963.
H.B. 28/63	Band-en-linttranskripsiemasjiene..	22 Feb. 1963.
H.B. 29/63	Toiletpapier.....	22 Feb. 1963.
H.B. 40/63	Stoomdrukkele.....	22 Feb. 1963.
P.F.T. 46/63	Verskaffing van swaar, middelslag en ligte sedanmotorkarre	15 Feb. 1963.
H.A. 47/63	Insputings.....	8 Feb. 1963.
H.A. 48/63	Röntgenstraaluitrusting, Standerton-hospitaal	8 Feb. 1963.
H.D. 53/63	Koop en verwydering van kombuisafval, Suidrand-hospitaal	8 Feb. 1963.
H.D. 54/63	Verwydering van as, Suidrand-hospitaal	8 Feb. 1963.
T.E.D. 57/63	Wasmasjiene, elektries, huishoudelike tipe	22 Feb. 1963.
T.E.D. 58/63	Matrasse, binneveer, omkeerbaar..	22 Feb. 1963.
T.E.D. 59/63	Lere, uitskuif en trap, hout.....	22 Feb. 1963.
T.E.D. 60/63	Kabinet, kaartindeks, agtlaai, hout	22 Feb. 1963.
T.E.D. 61/63	Kussings, vere.....	22 Feb. 1963.
T.E.D. 62/63	Strykplanke.....	22 Feb. 1963.
H.C. 42/63	Gordynkatoenlint, rufflette-tipe...	8 Feb. 1963.
H.C. 43/63	Waslappe van Terryhanddoekstof, 11 dm. by 12 dm.	8 Feb. 1963.
R.F.T. 55/63	Dieselkragerde en teerwa-bitumentenkens	8 Feb. 1963.
R.F.T. 56/63	Tientonwipbakvragmotors.....	8 Feb. 1963.
H.A. 63/63	Gehoormeter, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 64/63	Röntgenstraaluitrusting, Heidelberg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 65/63	Spektrofotometer.....	22 Feb. 1963.
H.A. 66/63	Röntgenstraalbybehore.....	22 Feb. 1963.
R.F.T. 101/63	Bandsae vir houtwerk.....	22 Feb. 1963.
R.F.T. 102/63	Sesduim-banktipessypers en halfduimbankboorperse	22 Feb. 1963.
R.F.T. 103/63	Enjin-aangedrewe saagreiskaaf-kombinasie	22 Feb. 1963.
P.F.T. 100 van 1963	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	15 Feb. 1963.
R.F.T. 15/63	Verkoop van gemutileerde buitebande, binnebande en voerings	8 Feb. 1963.
H.B. 49/63	Sentermetaalraaibank.....	22 Feb. 1963.
H.B. 50/63	Vloerpoelerder, industriële tipe...	22 Feb. 1963.
H.B. 51/63	Personcelopsporingstelsel.....	22 Feb. 1963.
H.B. 52/63	Universele freemasjiene.....	22 Feb. 1963.
H.A. 104/63	Mediese instrumente vir T.P.A. Sentrale Hospitaalmagasyn en -werkswinkels	8 Maart 1963.
H.A. 105/63	Gastroskoop.....	8 Maart 1963.
H.A. 106/63	Elektrokardiograaf- en E.E.G.-papier	22 Feb. 1963.
H.C. 87/63	Papierservette.....	22 Feb. 1963.
H.D. 93/63	Huurmotordienste, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 94/63	Skuimrubbermatrasse.....	22 Feb. 1963.
H.D. 95/63	Koop en verwydering van kombuisafval, Klerksdorp-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 96/63	Verwydering van as, Johannesburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 97/63	Verwydering van as, Andrew McColl-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 98/63	Vervoer van steenkool, Pietersburg-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.D. 99/63	Vervoer van steenkool, Zeerust-hospitaal	22 Feb. 1963.
R.F.T. 107/63	Verkoop van ondiensbare batterye	22 Feb. 1963.
R.F.T. 121/63	Afslaersdienste.....	22 Feb. 1963.
H.C. 119/63	Gebleikte katoenlint 4" breed....	8 Maart 1963.
H.C. 120/63	Beddekkens, rooi en wit, 72" x 90"	8 Maart 1963.
H.C. 122/63	Halfinne, 36" breed.....	8 Maart 1963.
H.C. 123/63	Kombersse, katoen, wit, 72" x 90"	8 Maart 1963.
H.D. 124/63	Koop en verwydering van Kombuisafval, Carolina-hospitaal	22 Feb. 1963.
H.A. 126/63	Fisioterapie-uitrusting.....	22 Feb. 1963.
H.A. 127/63	Elektro-chirurgiese uitrusting....	22 Feb. 1963.
H.A. 128/63	Respirators.....	22 Feb. 1963.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 4/63...	Cleaning Agents.....	8th Feb., 1963.
R.F.T. 16/63	Tubular steel posts for road traffic signs	8th Feb., 1963.
R.F.T. 17/63	Suction hose.....	8th Feb., 1963.
R.F.T. 18/63	Cutback bituminous road cements	8th Feb., 1963.
H.B. 44/63	Envelopes.....	8th Feb., 1963.
H.B. 28/63	Tape and belt recording transcription machines	22nd Feb., 1963.
H.B. 29/63	Toilet paper.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 40/63	Autoclave, steam heated (free standing)	22nd Feb., 1963.
P.F.T. 46/63	Supply of heavy, medium and light sedan cars	15th Feb., 1963.
H.A. 47/63	Injections.....	8th Feb., 1963.
H.A. 48/63	X-ray equipment, Standerton Hospital	8th Feb., 1963.
H.D. 53/63	Purchase and removal of kitchen refuse, South Rand Hospital	8th Feb., 1963.
H.D. 54/63	Removal of ash, South Rand Hospital	8th Feb., 1963.
T.E.D. 57/63	Machines, washing, electric, domestic type	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 58/63	Mattresses, reversible, innerspring	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 59/63	Ladders, extension and step, wooden	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 60/63	Cabinets, wooden, card index, eight drawer	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 61/63	Pillows, feather.....	22nd Feb., 1963.
T.E.D. 62/63	Ironing boards.....	22nd Feb., 1963.
H.C. 42/63	Curtain, cotton tape, rufflette type	8th Feb., 1963.
H.C. 43/63	Terry towelling face cloths, 11 in. by 12 in.	8th Feb., 1963.
R.F.T. 55/63	Diesel power horses and semi-trailer bitumen tankers	8th Feb., 1963.
R.F.T. 56/63	Ten-ton tip trucks.....	8th Feb., 1963.
H.A. 63/63	Audiometer, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 64/63	X-ray Equipment, Heidelberg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 65/63	Spectrophotometer.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 66/63	X-ray accessories.....	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 101/63	Band-saws for woodwork.....	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 102/63	Six-inch bench type grinders and 4-inch bench drill presses	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 103/63	Engine driven saw-jointer combination	22nd Feb., 1963.
P.F.T. 100 of 1963	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	15th Feb., 1963.
R.F.T. 15/63	Sale of mutilated tyres, tubes and linings	8th Feb., 1963.
H.B. 49/63	Centre Lathe Metal Turning.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 50/63	Floor Polishers—Industrial Type	22nd Feb., 1963.
H.B. 51/63	Staff Location System.....	22nd Feb., 1963.
H.B. 52/63	Universal Milling Machine.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 104/63	Medical Instruments for T.P.A. Central Hospital Stores and Workshops	8th March, 1963.
H.A. 105/63	Gastroscope.....	8th March, 1963.
H.A. 106/63	Electrocardiograph and E.E.G. paper	22nd Feb., 1963.
H.C. 87/63	Paper serviettes.....	22nd Feb., 1963.
H.D. 93/63	Taxi services, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 94/63	Mattresses, foam rubber.....	22nd Feb., 1963.
H.D. 95/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Klerksdorp Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 96/63	Removal of ash, Johannesburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 97/63	Removal of ash, Andrew McColl Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 98/63	Cartage of coal, Pietersburg Hospital	22nd Feb., 1963.
H.D. 99/63	Cartage of coal, Zeerust Hospital	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 107/63	Sale of unserviceable batteries....	22nd Feb., 1963.
R.F.T. 121/63	Auctioneering services.....	22nd Feb., 1963.
H.C. 119/63	Bleached cotton tape, 4" wide....	8th March, 1963.
H.C. 120/63	Counterpanes, red and white, 72" x 90"	8th March, 1963.
H.C. 122/63	Dowlas linen, 36" wide.....	8th March, 1963.
H.C. 123/63	Blankets, cotton, white, 72" x 90"	8th March, 1963.
H.D. 124/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Carolina Hospital	22nd Feb., 1963.
H.A. 126/63	Physiotherapy equipment.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 127/63	Electro-Surgical Equipment.....	22nd Feb., 1963.
H.A. 128/63	Respirators.....	22nd Feb., 1963.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 129/63	Röntgenstraalfilms.....	8 Maart 1963.
H.A. 130/63	Röntgenstraaluitrusting, Natal-spruit-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 131/63	Resussitasie-uitrusting, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 132/63	Hart-long omloop-pomp, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.
H.A. 133/63	Stralingsmeter, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1962.
H.A. 134/63	Röntgenstraaluitrusting- en bybehore, Johannesburg-hospitaal	8 Maart 1963.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Kontrak 125/63.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 125 VAN 1963.

DIE BOU VAN BRUG No. 1851 OOR DIE VAAL-RIVIER BY VILLIERS OP NASIONALE PAD T. 16-3.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na 4 Februarie 1963 van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D518, Nuwe Provinsiale-gebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria, verkry word, by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word, of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Indien 'n tenderaar dit verkies, kan 'n vaste deposito van R20 inbetaal word, in welke geval die tenderaar in die toekoms tenderdokumente teen dieselfde deposito kan kry mits die voorwaardes soos hierbo uiteengesit, nagekom word.

In elke geval waar die voorwaardes soos hierbo uiteengesit nie nagekom word nie, moet die deposito verbeurd verklaar word en sal 'n nuwe deposito gemaak word alvorens enige verdere tenderdokumente verskaf sal word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 11 Februarie 1963 om 11.30 uur vm. by die Villiershotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tender, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verskeide koeverte waarop „Tender No. 125 van 1963” geëndosseer is, moet die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 29 Maart 1963 wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 28 Januarie 1963.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 129/63	X-Ray films.....	8th March, 1963.
H.A. 130/63	X-ray Equipment, Natalspruit Hospital	8th March, 1963.
H.A. 131/63	Resuscitation Equipment, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 132/63	Heart-lung bypass pump, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 133/63	Dosemeter, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.
H.A. 134/63	X-ray Equipment and accessories, Johannesburg Hospital	8th March, 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Contract 125/63.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 125 OF 1963.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1851 OVER THE VAAL RIVER AT VILLIERS ON NATIONAL ROAD T. 16-3.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings may be obtained on or after 4th February, 1963, from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, New Provincial Buildings, Church Street, P.O. Box 1906, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This amount will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Should a tenderer prefer, a fixed deposit of R20 may be paid in, in which case the tenderer may obtain tender documents at the same deposit rate in future subject to compliance with the conditions as set out above.

In every case of non-observance of the conditions as set out above the deposit shall be confiscated and a new deposit made before any further tender documents are provided.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on 11th February, 1963, at 11.30 o'clock a.m. at the Villiers Hotel to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. 125 of 1963" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 29th March, 1963, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be put in the Tender Board's box on the first storey of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date mentioned above.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
28th January, 1963.

30-6-13

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl. :-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Lyttelton Primary School: Oprigting van skool.	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 15 Feb.
Capricorn Primary School, Pietersburg: Oprigting van koshuise	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Rissivillese Laerskool: Oprigting van skool	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Hoër Seunskool Helpme-kaar: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Park Senior School: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Johannesburgse Algemene-hospitaal, Buite-pasiënte-afdeling: Lewering en op- rigting van afskortings en aluminiumvensters	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Potchefstroomse Onderwys- kollege: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Goudstadse Onderwyskol- lege: Gelykmaak van terrein. (’n Ingenieur sal voorne- mende tendersaars op Donderdag, 31 Januarie 1963, om 10 vm. by die Kollege ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid vir besigtigings- doeleindes beskikbaar wees nie, en voornemende tende- raars word derhalwe versoek om op gemelde datum teen- woordig te wees)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Rietfontein-Noordse Laer- skool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Pretoria Girls' High School: Stormwaterdreinerings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Hercules Primary School: Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Bramley Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Piet Retief-hospitaal: Elek- triese toerusting vir sub- stasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Laerskool Baanbreker: Ver- vanging van omheining en bekamping van gronderosie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Hoër Landbouskool Bekker; Rand-Wes: Elektriese instal- lasie in seunskoshuise	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Kafferskraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 1 Feb.
Laerskool Vaalrivier: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Lichtenburgse Skoolraads- kantore: Elektriese instal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Klipplaatsdriftse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Laerskool A. G. Visser: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	16 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Feb.
Laerskool Magrietha Prins- loo: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
King Edward VII High School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Heidelbergse Onderwyskol- lege: Hoog- en laagspan- ningsnetwerk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Hyde Park High School: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Kemptonparkse Derde Laer- skool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Northcliff School: Aanbou- ings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Laerskool Voorpos, Pre- toria: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Laerskool Totiusdal, Pre- toria: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Krugersdorp-Wesse Laer- skool, Rand-Wes: Oprig- ting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
Hoërskool Silverton, Pre- toria: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Maart.
Johannesburgse Algemene- hospitaal, Buitepasienteaf- deling: Lugversorgingsin- stallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	23 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1 Maart.
*Blairgowrie School, Rand- Sentraal: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
*Potchefstroomse Onderwys- kollege: Bou van weervaste tennisbane	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Laerskool Christiaan Beyers, Rand-Oos: Elektriese instal-lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1963. 15 Feb.
*Laerskool President Brandt, Rand-Oos: Elektriese instal-lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
*Transvaalse Gedenkhospitaal vir Kinders, Johannesburg: Installering van stoom- en kondensaatluidings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	30 Jan.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provin-siale Gebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	15 Feb.
*H.D. 135/63: Radiodiens Boksburg-Benoni-, Pietersburg-, Pretoria-, Rustenburg- en Wolmaransstad-hospitaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 411, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	30 Jan.	Kamer 411, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	22 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, On Goewermmentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koever moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Lyttelton Primary School: Erection of school.	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 15th Feb.
Capricorn Primary School, Pietersburg: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Rissivillese Laerskool: Erection of school	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Hoër Seunskool Helpme-kaar: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Park Senior School: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Johannesburg General Hospital, Out patients department: Supply and erection of partitions and aluminium windows	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Potchefstroom College of Education: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Goudstad College of Education: Levelling of grounds (An Engineer will meet intending tenderers at the College at 10 a.m. on Thursday, 31st January, 1963, to conduct them on inspection of the site. The Engineer will not be available later or at any other times for inspection visits, and tenderers are, therefore requested to be present on the date mentioned above)	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963. 15th Feb.
Rietfontein-Noordse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Pretoria Girls' High School: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Hercules Primary School: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Bramley Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Piet Retief Hospital: Electrical equipment for sub-station	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Laerskool Baanbreker: Replacement of fencing and combating soil erosion	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Hoër Landbouskool Bekker, Rand West: Electrical installation in boys' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Laerskool Kafferskraal: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Laerskool Vaalrivier: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Lichtenburg School Board Offices: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Klipplaatsdriftse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Laerskool A. G. Visser: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	16th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Feb.
Laerskool Magrietha Prinsloo: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
King Edward VII High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Heidelberg College of Education: High and low voltage reticulation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hyde Park High School: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963: 23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1963: 15th Feb.
Kemptonparkse Derde Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Northcliff School: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool Voorpos, Pretoria: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Laerskool Totiusdal, Pretoria: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Krugerdsdorp-Wesse Laerskool, Rand West: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
Hoërskool Silverton, Pretoria: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Mar.
Johannesburg General Hospital, Outpatients' department: Air-conditioning plant	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	23rd Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1st Mar.
*Blairgowrie School, Rand Central: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
*Potchefstroom College of Education: Construction of all-weather tennis courts	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
*Laerskool Christiaan Beyers, Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
*Laerskool President Brandt, Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
*Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Installation of steam and condensate mains	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	30th Jan.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	15th Feb.
*H.D. 135/63: Radio Service, Boksburg-Benoni, Pietersburg, Pretoria, Rustenburg, and Wolmaransstad Hospitals	Tender forms, drawings and specifications	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	30th Jan.	Room 411, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	22nd Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike versoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van aplikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waar tussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X M. 2935. (A. 4242.) Putco Operating and Technical Services (Johannesburg.) (Wysiging van roete/Amendment of route.)
Y Passasiers (een bus)/Passengers (one bus).

Bestaande magtiging/Existing authority.

Z. (1) Van Johannesburg, of Halfweghuisonsgewing of hoek van Von Wielligh- en Rabiestraat, Lyttelton oor Pretoria-hoofweg, Potgieterstraat, Schoemanstraat, Paul Krugerstraat, Pretoriusstraat, Bosmanstraat-terminus/From Johannesburg, or Halfway House area or corner of Von Wielligh and Rabie Streets, Lyttelton, via Pretoria Main Road, Potgieter Street, Schoeman Street, Paul Kruger Street, Pretorius Street, Bosman Street Terminus.

Wysiging/Amendment.

(2) Soos per bestaande magtiging na Potgieterstraat, dan Pretoriusstraat, Bosmanstraat-terminus. Die uitwaartse roete na Johannesburg sal onveranderd bly/As per existing authority to Potgieter Street, then Pretorius Street, Bosman Street Terminus. The outward route to Johannesburg to remain unaltered.

X M. 2916. (A. 8859.) Cargo Carriers (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)

Y Goedere, alle soorte (twee trekkers en twee sleepwaens)/Goods, all classes (two tractors and two trailers).

Z (1) Binne die Randse Karweigebied insluitende Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area including Vereeniging and Vanderbijlpark.

(2) Tussen die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite beskikbaar is en punte binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-stasie/Between the nearest railway station where the necessary facilities are available and points within a radius of 20 miles from Kinross Station.

X M. 2906. (A. 7789.) Steves Transport (Pty.), Ltd. (Nigel.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging soos bylae „C” en „D” (een trok)/As per existing approved authority on annexure “C” and “D” (one truck).

Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging soos bylae „C” en „D”/As per existing approved authority on annexure “C” and “D”.

X M. 2910. (A. 9566.) Fidelity Guards (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Kontant, sekuriteite en kosbaarhede (een paneelwa)/Cash, securities and valuables (one panel van).

Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

X M. 2901. (A. 12100.) Tanker Services (Pty.), Ltd. (Germiston.)

Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging (een tenker en twee distributeurs)/As per existing approved authority (one tanker and two distributors).

Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging/As per existing approved authority.

X M. 2960. (A. 8862.) J. J. Makhetha. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y (1) Bouwmaterial ten behoeve van die nie-Blanke Sake Afdeling van Johannesburgse Stadsraad/Building material on behalf of the non-European Affairs Department of the City Council of Johannesburg.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

Y (2) Munisipale werknemers van die Johannesburgse Stadsraad in die loop van hulle diens (een vragmotor)/Municipal employees of the City Council of Johannesburg in the course of their employment (one lorry).

Z (2) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

X M. 2948. (A. 12746.) J. J. du Preez. (Val.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Graan (een vragmotor)/Grain (one lorry).

Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Val-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Val Post Office.

X M. 2978. (A. 12740.) M. F. Mokuena. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Padboumateriaal ten behoeve van nie-Blanke Sake Afdeling van die Johannesburgse Stadsraad (een trok)/Road-building material on behalf of the non-European Affairs department of the City Council of Johannesburg (one truck).

Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

X M. 2907. (A. 12738.) N. J. Kruger. (Bank.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Stene (een perd en een sleepwa)/Bricks (one horse and one trailer).

Z Binne 'n omtrek van 50 myl van „Brick Corporation”, Driefontein/Within a radius of 50 miles from „Brick Corporation”, Driefontein.

X M. 2909. (A. 12739.) H. J. B. Webster. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Goedere ten behoeve van Berkshire Knitting (S.A.), Ltd. (een motorkar)/Goods on behalf of Berkshire Knitting (S.A.), Ltd. (one motor car).

Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

X M. 2904. (A. 10144.) L. J. Viljoen. (Eendrag.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).

Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Eendrag-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Eendrag Post Office.

X M. 2956. (A. 10050.) M. J. Olivier. (Meyerton.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Meyerton-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 20 miles from Meyerton Post Office (pro forma).

Y (2) Padboumateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-building material (pro forma) (one lorry).

Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

X M. 2958. (A. 10724.) J. A. Venter. (Heidelberg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging)/Additional vehicle and additional authority.

Y (1) Vars melk en leë kanne/Fresh milk and empty returns.

Z (1) Van Goedgedacht, Elandsfontein, Platkoppias, Vaaldam, Distrik Heidelberg (Tvl.) na Melkfabriek te Heilbron/From Goedgedacht, Elandsfontein, Platkoppias, Vaaldam, District of Heidelberg (Tvl.) to Milkfactory at Heilbron.

Y (2) Graan (een vragmotor)/Grain (one lorry).

Z (2) Binne die Landdrosdistrik Heidelberg/Within the Magisterial District of Heidelberg.

X M. 2933. (A. 12744.) A. Poliak. (Kliptown.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Vars melk in kanne en leë kanne op die terugreis (een trok)/Fresh milk in cans and empty returns (one truck).

Z Van Nancefield Kleinhoues na Johannesburg Melk Depot/From Nancefield Small Holdings to Johannesburg Milk Depot.

X M. 2961. (A. 8885.) H. J. Stoltz. (Heidelberg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Heidelberg-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Heidelberg Post Office.

Y (2) Sand, klip en sierstene (een vragmotor)/Sand, stone and facebricks (one lorry).

Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Heidelberg-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Heidelberg Post Office.

X M. 2936. (A. 12743.) P. du Preez. (Springs.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Klip, sand en stene (twee vragmotors)/Stone, sand and bricks (two lorries).

Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

X M. 2937. (A. 4603.) H. P. Fraser Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig en bykomende magtiging)/Additional vehicle and additional authority.

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Y (2) Elektriese berekenaars en hulle bypassende onderdele (een trok)/Electronic computers and their accompanying components (one truck).

Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 2938. (A. 4603.) H. P. Fraser Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging vir Bylae „C” (een meubelwa)/As per existing approved authority on Annexure “C” (one panechnicon).
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging vir Bylae „C”/As per existing approved authority on Annexure “C”.
 X M. 2507. (A. 2699.) Poly Sales Africa (Pty.), Ltd. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Eie blanke werknemers (gratis)/Own European employees (free of charge).
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Eie goedere (een bus)/Own goods (one bus).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 2928. (A. 12742.) P. P. Modiba. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Huistrekke vergesel deur eienaars daarvan en boumateriaal (een trok)/Household removals accompanied by the owners thereof and building material (one truck).
 Z Tussen Johannesburg en Louis Trichardt/Between Johannesburg and Louis Trichardt.
 X M. 2927. (A. 12741.) J. J. Geyser. (Westonaria.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Boumateriaal (een vragmotor)/Building material (one lorry).
 Z Binne ’n omtrek van 30 myl van Bank-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Bank Post Office.
 X M. 2888. (A. 6499.) Sagorin Brothers (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Perde vir wedrendoeleindes alleenlik en voer benodig vir die reis/Horses for racing purposes only and fodder required for the journey.
 Z (1) Van Johannesburg en Alberton na Viljoensdrift en Benoni/From Johannesburg and Alberton to Viljoensdrift and Benoni.
 Y (2) Wedrenperde vir wedrendoeleindes alleenlik en voer benodig vir die reis (een meganiese perd)/Race horses for racing purposes only and fodder required for the journey (one mechanical horse).
 Z (2) Alleenlik binne die Republiek van Suid-Afrika/Only within the Republic of South Africa.
 X M. 2953. (A. 12745.) Electronic Applications (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie staal kombuismeubels (een trok en een sleepwa)/Own steel kitchen furniture (one truck and one trailer).
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X M. 2900. (A. 12100.) Tanker Services (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Vyf bykomende voertuie en bykomende magtiging vir agt voertuie/ Five additional vehicles and additional authority for eight vehicles.)
 Y Warm bituman en warm teer in tenkers ten behoeve van „Shell Co.” van Suid-Afrika en „Standard Oil” van New York (vier meganiese perde, ses distribuerders en drie tenkers)/Hot bituman and hot tar in tankers on behalf of Shell Co. of South Africa and Standard Oil Co. of New York (four mechanical horses, six distributors and three tankers).
 Z Van raffineerderie te Boksburg, Isando en Durban direk na padkonstruksie binne die Provinsies Transvaal, Oranje-Vrystaat, Natal en Kaap/From refineries at Boksburg, Isando and Durban direct to road construction sites within the Provinces Transvaal, Orange Free State, Natal and Cape.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X V. 8236. Mahem Algemene Handelaars en Meubeleiers (Edms.), Bpk., Viljoenskroon. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne ’n omtrek van 30 myl van Viljoenskroon-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Viljoenskroon Post Office.
 Y (2) Huistrekke (twee vragmotors)/Household removals (two lorries).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
 X M. 1744. J. C. Papenfus, Makwassie. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke skoolkinderen vir sport- en opvoedkundige doeleindes (een bus)/European scholars for sport and educational purposes (one bus).
 Z Van Wolmaransstad na punte binne ’n omtrek van 100 myl van Wolmaransstad-poskantoor en terug/From Wolmaransstad to points within a radius of 100 miles from Wolmaransstad Post Office and back.
 X M. 366. C. D. J. Rose, Orkney. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Van Orkney-stasie na Orkney-dorp/From Orkney Station to Orkney Town.
 Y (2) Huistrekke (pro forma) (een 5-ton-vragmotor)/Household removals (pro forma) (one 5-ton lorry).
 Z (2) Binne ’n omtrek van 150 myl van Orkney-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Orkney General Post Office.
 X M. 527. A. M. du Plooy, Hardop, Wolwehoek. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een 3-ton-vragmotor)/Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey (one 3-ton truck).
 Z Binne ’n omtrek van 60 myl van Hardop, Pk. Wolwehoek/Within a radius of 60 miles from Hardop, P.O. Wolwehoek.
 X M. 5120. D. H. Pretorius, Klerksdorp. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (1962 Zephyr Sedan)/Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (1962 Zephyr Sedan).
 Z Binne ’n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/Within a radius of 30 miles from Klerksdorp General Post Office and casual trips outside this area.
 X M. 7858. Van Graan & Seun, Randfontein. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y (1) Kalkklip (drie vragmotors)/Lime (three lorries).
 Z (1) Van Kommandantspan quarry elf myl van Hennenman na Whites Portland Sementfabriek te Hennenman/From Kommandantspan quarry eleven miles from Hennenman to Whites Portland Cement Factory at Hennenman.
 Y (2) Kalkklip (een vragmotor, twee meganiese perde en twee sleepwaens)/Lime (one lorry, two mechanical horses and two trailers).
 Z (2) Van die plaas Lovedale, Distrik Lichtenburg na die fabriek van Whites Portland Sement te Lichtenburg/From the farm Lovedale, District of Lichtenburg to the factory of Whites Portland Cement at Lichtenburg.
 X M. 870. J. P. N. Strydom, Potchefstroom. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een 7-ton-vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one 7-ton lorry).
 Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
 X M. 696. S. P. F. Briel, Potchefstroom. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.) TX 1285.
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne ’n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-hoofposkantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Potchefstroom General Post Office (pro forma).
 X M. 4196. W. G. Wearne (Pty.), Ltd., Glen Harmony. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing en bykomende voertuie/New application: Late renewal and additional vehicles.)
 Y (1) Eie gebreekte klip en brekersand/Own crushed stone and crusher sand.
 Z (1) Binne ’n omtrek van 30 myl van houer se plek van besigheid te Glen Harmony asook die O.V.S. Goudvelde Vrygestelde Gebied/Within a radius of 30 miles from the holder's place of business at Glen Harmony as well as the O.F.S. Goldfields Exempted Area.
 Y (2) Goedere/Goods.
 Z (2) Binne ’n omtrek van 20 myl van Welkom-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Welkom General Post Office.
 Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (ses vragmotors en sewe sleepwaens)/Road-making material (pro forma) (six lorries and seven trailers).
 Z (3) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.
 X M. 27. Mev. M. J. Vorster, Klerksdorp. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes en droogskoongemaakte klerasie (1955 Chevrolet Sedan)/Goods for dry-cleaning purposes and dry-cleaned clothing (1955 Chevrolet Sedan).
 Z Binne ’n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.
 X M. 2735. G. C. Grobler, Schweizer Reneke. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne ’n omtrek van 30 myl van Schweizer Reneke-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Schweizer Reneke Post Office.
 X M. 1364. John Marule, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.) (Een voertuig sal aangeskaf word/One vehicle to be purchased.)
 Y Bantoe-passasiers en hul bagasie/Bantu passengers and their luggage.
 Z Binne ’n omtrek van 30 myl van Stilfontein-hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from Stilfontein General Post Office.
 X M. 166. Mev. E. M. du Plooy, Potchefstroom. (Nuwe aansoek: Laat hernuwing/New application: Late renewal.)
 Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes en droogskoongemaakte klerasie (Austin Sedan)/Clothing for dry-cleaning purposes and dry-cleaned clothes (Austin Sedan).
 Z Binne die Potchefstroom Munisipale Gebied/Within the Potchefstroom Municipal Area.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 254 Hosiah Mohlabane. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Veertig Bantoeverpleegsters in uniform (een voertuig)/*Forty Bantu nurses in uniform (one vehicle).*
 Z Tussen Pretoria Algemene Hospitaal en Mamelodi en Mamelodi-Oos/*Between Pretoria General Hospital and Mamelodi and Mamelodi East.*
 Tydtafel/Time-table—

Daaglik/Daily.			
		Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Mamelodi.....	6.15 vm./a.m.	Hospitaal/Hospital.....	6.45 vm./a.m.
Hospitaal/Hospital.....	4.15 nm./p.m.	Mamelodi.....	4.45 nm./p.m.
Mamelodi.....	6.15 nm./p.m.	Hospitaal/Hospital.....	6.45 nm./p.m.
Hospitaal/Hospital.....	7.15 nm./p.m.	Mamelodi.....	7.45 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

R5.50 Maandeliks/Monthly.

- X 10372. William Marsh. (Oordrag van Motortransportsertifikaat van R. G. Morrow/Transfer of Motor Carrier Certificate from R. G. Morrow.) Voertuig/Vehicle: TAA 3068 (ingesluit/included).
 Y Bantoeypassasiers/Bantu passengers.
 Z Tussen Alpine-myn en Barberton-sentraal oor Central Repair Depot en Moodies Estates/*Between Alpine Mine and Central Barberton via Central Repair Depot and Moodies Estates.*
 Tydtafel/Time-table—

		Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Mine Store.....	7.30 vm./a.m.	Barberton.....	8.15 vm./a.m.
Barberton.....	1.00 nm./p.m.	Mine Store.....	1.45 nm./p.m.
Mine Store.....	2.30 nm./p.m.	Barberton.....	3.15 nm./p.m.
Barberton.....	5.00 nm./p.m.	Mine Store.....	5.45 nm./p.m.

Tariewe/Tariffs—

2½c per passasier per myl/2½c per passenger per mile.

- X 4428. Mukkatshelwa Mukweho. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Nie-Blanke passasiers en hulle bagasie (een voertuig)/*Non-European passengers and their luggage (one vehicle).*
 Z Tussen Ossenhoek (Distrik Soutpansberg) en Soekmekaar (Distrik Soutpansberg)/*Between Ossenhoek (District of Soutpansberg) and Soekmekaar (District of Soutpansberg).*
 Tydtafel/Time-table—

		Aankoms/Arrive.	Vertrek/Depart.
Verlaat/Leaving Ossenhoek.....	—	—	5.00 vm./a.m.
Piesangfontein.....	5.10	5.15	—
Riversdale.....	5.25	5.30	—
Bushypark.....	5.45	5.50	—
Nooitgedacht.....	6.00	6.05	—
Weltevreden.....	6.20	6.25	—
Heuningfontein.....	6.30	6.35	—
Molema.....	6.45	6.50	—
Kleinfontein.....	6.55	7.00	—
Khipa.....	7.10	7.15	—
General.....	7.17	7.20	—
Hoenderpoort.....	7.22	7.25	—
Daviesville.....	7.35	7.40	—
Soekmekaar.....	7.50	—	—
Verlaat/Leaving Soekmekaar.....	—	—	8.15 vm./a.m.
Daviesville.....	8.25	—	—
Hoenderpoort.....	8.35	8.40	—
General.....	8.45	8.50	—
Khipa.....	8.55	9.00	—
Kleinfontein.....	9.10	9.15	—
Molema.....	9.20	9.25	—
Heuningfontein.....	9.35	9.40	—
Weltevreden.....	9.50	9.55	—
Nooitgedacht.....	10.10	10.15	—
Bushypark.....	10.25	10.30	—
Riversdale.....	10.45	10.50	—
Piesangfontein.....	11.00	11.05	—
Ossenhoek.....	11.15	—	—

Tariewe/Tariffs—

2½c per passasier per myl/2½c per passenger per mile.

- X 5006. H. L. Bronkhorst. (Nuwe aansoek/*New application.*) TW 5905.
 Y Goedere, alle soorte (een 7-ton-voertuig)/*Goods, all classes (one 7-ton vehicle).*
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Witbank-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 20 miles from Witbank Post Office, restricted over rail and road motor service routes.*
 X 15669. Sandfontein Transport (Edms.), Bpk. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*) TAJ 1515.
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 20 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg, restricted over rail and road motor service routes.*
 Y (2) Huistrekke/Household removals.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Sandfontein No. 410, Distrik Soutpansberg/*Within a radius of 150 miles from Sandfontein No. 410, District of Soutpansberg.*
 Y (3) Kraalmis as die eienaar daarvan/*Manure as the owner thereof.*
 Z (3) Van plekke van aankoop binne die Landdrosdistrikte Sibasa en Soutpansberg na die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte/*From places of purchase within the Magisterial Districts of Sibasa and Soutpansberg to the nearest railway station, siding or bus stop.*
 Y (4) Lewende hawe/Livestock.
 Z (4) Van plase binne die Landdrosdistrik Soutpansberg na die spoorwegstasie naaste aan daardie plase/*From farms within the Magisterial District of Soutpansberg to the railway station nearest to those farms.*
 Y (5) Stene (van steengroewe te Sandfontein), sand, grond en klipgruis/Bricks (from brickworks at Sandfontein), sand, ground and gravel.
 Z (5) Regstreks na boupersle, binne 'n omtrek van 50 myl van Louis Trichardt-poskantoor/*Direct to building sites, within a radius of 50 miles from Louis Trichardt Post Office.*
 Y (6) Kalk en kalkklip, ruwe ongesaagde timmerhout/*Lime and limestone, rough unsawn timber.*
 Z (6) Van myne en plantasies onderskeidelik binne 'n omtrek van 50 myl van Louis Trichardt-poskantoor na die spoorwegstasie of sylyn naaste aan daardie myn of plantasie/*From mines and plantations respectively within a radius of 50 miles from Louis Trichardt Post Office to the railway station or siding nearest to that mine or plantation.*
 Y (7) Teruggestuurde leë houters (een 11,590-lb.-vragmotor)/*Empty returns (one 11,590-lb. truck).*
 Z (7) Van 'n stasie naaste aan die plaas geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Louis Trichardt-poskantoor/*From a station nearest to that farms situated within a radius of 50 miles from Louis Trichardt Post Office.*
 X 1073. J. H. van Staden. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 83678.
 Y Eie steenkool en gebreekte klip deur middel van 'n voertuig behorende aan P. F. Spangenberg (een 6-ton-vragmotor)/*Own coal and crushed stone on behalf of a vehicle belonging to P. F. Spangenberg one 6-ton truck.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Middelburg (Tvl.)/*Within a radius of 30 miles from place of business at Middelburg (Tvl.).*
 X 10855. K. T. Masemola. (Nuwe aansoek/*New application.*) TCA 1984.
 Y Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een 14,340-lb.-vragmotor)/*Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one 14,340-lb. truck).*
 Z (1) Van Potgietersrust na Magaliesstad/*From Potgietersrust to Magaliesstad.*
 (2) Van Pietersburg na Magaliesstad/*From Pietersburg to Magaliesstad.*
 (3) Van Groblersdal na Magaliesstad/*From Groblersdal to Magaliesstad.*

- X 175. S.A. Spoorweë. (Bykomende voertuig/Additional vehicles.) Sleepwaens/Trailers: MT 34022 en/and MT 34023.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration.
- X 1479. H. W. van Zyl. (Oorskakeling van Vrystelling na Motortransportertifikaat/Transfer of Exemption to Motor Carrier Certificate.) Voertuig/Vehicle: TRB 1233.
- Y Blanke skoliere van Rustenburg Hoër- en Laerskool en Bergsig Hoër Handelskool, vir sport-, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes (een bus)/European scholars of Rustenburg Primary and Secondary Schools and Bergsig Technical College, for sport, education and religious purposes (one bus).
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Rustenburg-poskantoor, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word/Within a radius of 100 miles from Rustenburg Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
- X 862. J. M. van der Sandt. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAZ 1351.
- Y Klip in stukke en in poeivorm, uitsluitlik ten behoeve van Pretoria Portland Cement Co. (een 5-ton-vragmotor)/Stone blocks and stone in powder form, exclusively on behalf of Pretoria Portland Cement Co. (one 5-ton truck).
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 15550. Dennilton Co-operative Bus Service, Limited. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Nie-Blanke passasiers vir sport-, opvoedkundige en godsdienstige doeleindes (drie busse)/Non-European passengers for sport, education and religious purposes (three buses).
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Dennilton-poskantoor, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word/Within a radius of 100 miles from Dennilton Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
- X 3052. J. G. Scheepers. (Aansoek om bykomende voertuig/Application for additional vehicle.) TDD 944.
- Y (1) Ruwe ongesaagde timmerhout ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd./Rough unsawn timber on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd.
- Z (1) Van plantasies binne die Landdrosdistrikte Pelgrimsrus en Barberton na die saagmeule of spoorwegstasie welke ookal die naaste aan sodanige plantasies is/From plantations within the Magisterial Districts of Pelgrims-Rest and Barberton to the sawmill or railway station whichever be the nearest to such plantations.
- Y (2) Gesaagde hout ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd./Sawn timber on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd.
- Z (2) Van saagmeulens binne die Landdrosdistrikte Pelgrimsrus en Barberton na die spoorwegstasie naaste aan die saagmeule/From sawmills within the Magisterial Districts of Pelgrims Rest and Barberton to the railway station nearest to the sawmill.
- Y (3) Saagmeulbenodigdhede ten behoeve van Rand Mining Timber Co., Ltd. (een 12-ton-vragmotor)/Saw mill requirements on behalf of Rand Mining Timber Co., Ltd. (one 12-ton truck).
- Z (3) Van die naaste spoorwegstasie na saagmeulens/From the nearest railway station to sawmills.
- X 1859. A. P. C. Oosthuizen. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TM 5710.
- Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van James Thompson Edms., Bpk./Goods exclusively on behalf of James Thompson Edms., Bpk.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Komati-kragstasie (Broodsniersplaas)/Within a radius of 30 miles from Komati Power Station (Broodsniersplaas).
- X 11940. J. A. Steynvaard. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 44931.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Cullinan-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Cullinan Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
- Y (2) Padmaakmateriaal/Road-making material.
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (3) Huistrekke (een 5-ton-vragmotor)/Household removals (one 5-ton truck).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Cullinan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Cullinan Post Office.
- X 14419. W. A. Nel. (Bykomende voertuig met bestaande magtiging/Additional vehicles with existing authority.) Vragmotors/Trucks: TP 82816 en/and TP 78092.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 6345. D. G. Tyler. (Nuwe aansoek/New application.) NK 6513 en/and BH 7233.
- Y Padmaakmateriaal (een 6-ton-vragmotor en een 7-ton-vragmotor)/Road-making material (one 6-ton truck and one 7-ton truck).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 9102. A. M. Choonara. (Oorskakeling van Vrystellings na Motortransportertifikaat/Transfer of Exemptions to Motor Carrier Certificates.) Voertuig/Vehicles: TP 58321 en/and TP 4614.
- Y Nie-Blanke sport-, opvoedkundige-, piekniek-, godsdienstige- en trougeselskappe (17- en 40-sitplek busse)/Non-European sports, religious, picnic, educational and wedding parties (17 and 40 seated buses).
- Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Kerkplein, Pretoria, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word/Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
- X 4400. J. J. Olivier. (Bykomende voertuig met bestaande magtiging/Additional vehicles with existing authority.) TP 78092 en/and TP 57181.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke/Household removals.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Padmaakmateriaal (twee 10-ton-vragmotors)/Road-making material (two 10-ton trucks).
- Z (3) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6347. James Ladner. (Nuwe aansoek/New application.) TRB 7517.
- Y Eie goedere, deur middel van 'n voertuig behorende aan Mev. C. A. Ladner (een 1-ton-voertuig)/Own goods, by means of a vehicle belonging to Mrs. C. A. Ladner (one 1-ton vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Bosfontein/Within a radius of 30 miles from place of business at Bosfontein.
- X 6338. J. G. Meyer. (Nuwe aansoek/New application.) TM 5788.
- Y Padmaakmateriaal (een 24,665-lb.-vragmotor)/Road-making material (one 24,665-lb. truck).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6329. J. A. Jacobs. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Padmaakmateriaal (een voertuig)/Road-making material (one vehicle).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6336. P. C. van der Westhuizen. (Nuwe aansoek/New application.) TAJ 4721.
- Y Leë dromme, groente en vrugte (een 11,670-lb.-vragmotor)/Empty drums, vegetables and fruits (one 11,670-lb. truck).
- Z Binne die Landdrosdistrikte Soutpansberg en Sibasa/Within the Magisterial Districts of Soutpansberg and Sibasa.
- X 6227. D. W. Makhubele. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoeve van nie-Blankes alleenlik (een voertuig)/Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Letaba, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within the Magisterial District of Letaba, restricted over rail and road motor service routes.
- X 4505. D. J. Fourie. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotors/Trucks: TAE 1629 en/and TAE 2412.
- Y Gebreekte klip en sand uitsluitlik ten behoeve van Seekoewater Klipbrekers/Crushed stone and sand exclusively on behalf of Seekoewater Stone Crushers.
- Z Regstreks na bouversele, binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid van Seekoewater Klipbrekers te Witbank/Direct to building sites within a radius of 30 miles from place of business of Seekoewater Stone Crushers at Witbank.
- X 7492. C. S. E. Viljoen. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.) Voertuig/Vehicles: TP 57461, TP 57359 en/and TP 20143.
- Y (1) Stene, sand en klip/Bricks, sand and stone.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Sierstene/Face bricks.
- Z (2) Regstreks na bouversele binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
- X 4811. James Mgwanya. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Vyf nie-Blanke huurmotortpassasiers (een voertuig)/Five non-European taxi passengers (one vehicle).
- Z Tussen Jericho, Pyramid-spoorwegstasie en Rooiwal-kragentrale/Between Jericho, Pyramid Railway Station and Rooiwal Power Station.

- X 14714. H. J. Mahlangu. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TW 6957.
Y Vyf Bantoehuurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
Z (1) Binne die Witbank Munisipale Gebied/Within the Witbank Municipal Area.
(2) Tussen Witbank-lokasie en die spoorwegstasie/Between Witbank Location and the railway station.
X 2113. R. Mooloo. (Oorskakeling van Vrystelling na Huurmotorsertifikaat/Transfer of Exemption to Taxi Certificate.) Voertuig/Vehicle: TP 72779.
Y Nie-Blanke begrafnisgeselskappe (bestaande uit nie meer as vyf persone nie)/Non-European funeral parties (consisting of not more than five persons).
Z Van Pretoria na punte binne 'n omtrek van 100 myl van Pretoria-poskantoor, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word/From Pretoria to points within a radius of 100 miles from Pretoria Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours after time of arrival.
X 6305. Jerry Mogashoa. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 9939.
Y Vyf Bantoehuurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.
Z Van Ga-Rankuwa na Pretoria Algemene Hospitaal en terug/From Ga-Rankuwa to Pretoria General Hospital and back.
X 5504. Poppy Windvoël. (Oordrag van Motortransportersertifikaat van die boedel van wyle K. Windvoël/Transfer of Motor Carrier Certificate from the estate of the late K. Windvoël.) Voertuig/Vehicle: TM 4883 (ingesluit/included).
Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers en hul bagasie/Five Bantu taxi passengers and their luggage.
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Middelburg (Tvl.)/Within the Magisterial District of Middelburg (Tvl.).
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsclerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BIESJESVLEI Skut, Distrik Lichtenburg, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Perd, merrie, 7 of 8 jaar, bruin, met merrie vul, 3 tot 4 maande; 1 perd, merrie, 2 tot 3 jaar, skimmel; 1 muil, reün, 4 tot 5 jaar, donkerbruin.

CHRISTIANA Munisipale Skut, op 6 Februarie 1963, om 10 vm.—1 Jersey, bulkalf, 2 jaar.

COLIGNY Munisipale Skut, op 14 Februarie 1963, om 10 vm.—1 Vers, Afrikanertipe, rooi, ±3 jaar; 1 vers, Afrikanertipe, rooi, ±3 jaar; 1 os, Afrikanertipe, rooi skilder, ±3 jaar, brandmerk L2S, regteroor gemerk, linkeroor halfmaan van agter.

DE GOEDE HOOP Skut, Distrik Ermelo, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Bul, 15 maande, donkerbruin.

GROBLERSDAL Munisipale Skut, op 8 Februarie 1963, om 10 vm.—1 Jersey bul, swartbruin, ±6 jaar.

GROOTPLAAS Skut, Distrik Christiana, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, 4 jaar, swartbruin, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan voor; 1 koei, Jersey, 4 jaar, swartbruin, linkeroor winkelhak; 1 koei en bulkalf (3 weke), Jersey, 6 jaar, swartbruin, regteroor halfmaan, linkeroor swaeltstert, halfmaan agter.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 27 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 1 jaar, rooi, linkeroor stomp.

KLERKSDORP Munisipale Skut, op 7 Februarie 1963, om 10 vm.—1 Vers, swart, ±2 jaar, linkeroor swaeltstert, halfmaan agter; 1 os, Friess, swartbont, ±3 jaar; 1 perd, reün, blou, ±9 jaar.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, regteroor swaeltstert, linkeroor stomp; 1 os, Jersey, 4 jaar, donkerwaal, brandmerk AO7, regteroor stomp; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk RTA, regteroor swaeltstert, linkeroor stomp; 1 bul, 3 jaar, rooi; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk TS5, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 vers, 1 jaar, rooi.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 27 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Koei, 12 jaar, swart; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 muil, reün, 14 jaar, rooi, linkeroor skuins stomp; 1 muil, merrie, 12 jaar, swart, linkeroor slip.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 8 Februarie 1963, om 10 vm.—1 Koei, donkerbruin, 6 tot 7 jaar; 1 vers, rooi, poena, 1 tot 2 jaar; 1 koei, liggeel, albei ore stomp, 4 tot 5 jaar; 1 tollie, donkerrooi, 6 tot 9 maande; 1 tollie, swart, poena, linkeroor halfmaan agter, ±1 jaar; 1 vers, Jersey, 3 tot 4 jaar; 1 koei, swart, wit pens; 6 tollies, rooi, Afrikaners, 1 tot 4 jaar; 6 verse, rooi, Afrikaners, 1 tot 4 jaar.

STEENBOKFONTEIN Skut, Distrik Waterberg, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk HY.

WAKKERSTROOM Munisipale Skut, op 16 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, 4 jaar, geel, beide ore swaeltstert.

WELGEVONDEN Skut, Distrik Middelburg, op 20 Februarie 1963, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, linkeroor swaeltstert, regteroor stomp.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 16 Februarie 1963, om 9 vm.—1 Vers, swart, 1 jaar; 1 os, bruin, 1 jaar; 1 os, Jersey, 3 jaar, regteroor swaeltstert, linkeroor halfmaan agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BIESJESVLEI Pound, District Lichtenburg, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 7 or 8 years, brown with mare foal, 3 to 4 months; 1 horse, mare, 2 to 3 years, speckled; 1 mule, gelding, 4 to 5 years, bark brown.

CHRISTIANA Municipal Pound, on 6th February, 1963, at 10 a.m.—1 Jersey bull calf, 2 years.

COLIGNY Municipal Pound, on 14th February, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer, Afrikaner type, red, ±3 years; 1 heifer, Afrikaner type, red, ±3 years, branded L2S, right ear marked, left ear half-moon behind.

DE GOEDE HOOP Pound, District Ermelo, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, 15 months, dark brown.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on 8th February, 1963, at 10 a.m.—1 Black and brown Jersey bull, ±6 years.

GROOTPLAAS Pound, District Christiana, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years, black and brown, right ear swallowtail, left ear half-moon in front; 1 cow, Jersey, 4 years, black and brown, left ear square; 1 cow and bull calf (3 weeks), Jersey, 6 years, black and brown, right ear half-moon, left ear swallowtail, half-moon behind.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 1 year, red, left ear cropped.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 7th February, 1963, at 10 a.m.—1 Black heifer, ±2 years, left ear swallowtail, half-moon behind; 1 black and white Fresian ox, ±3 years; 1 blue gelding horse, ±9 years.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 2 years, red, right ear swallowtail, left ear cropped; 1 ox, Jersey, 4 years, dark red, branded AO7, left ear cropped; 1 ox, Afrikaner, 3 years, red, branded RTA, right ear swallowtail, left

ear cropped; 1 bull, 3 years, red; 1 cow, 8 years, red, branded TS5, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red; 1 heifer, 1 year, red.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 27th February, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 12 years, black; 1 heifer, 2 years, red; 1 mule, gelding, 14 years, red, left ear cropped askew; 1 mule, mare, 12 years, black, left ear slit.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 8th February, 1963, at 10 a.m.—1 Cow, dark brown, 6 to 7 years; 1 heifer, red, hornless, 1 to 2 years; 1 cow, light yellow, both ears cropped, 4 to 5 years; 1 tolly, dark red, 6 to 9 months; 1 tolly, black, hornless, left ear half-moon behind, ±1 year; 1 heifer, Jersey, 3 to 4 years; 1 cow, black, white belly; 6 tollies, red, Afrikaners, 1 to 4 years; 6 heifers, red, Afrikaners, 1 to 4 years.

STEENBOKFONTEIN Pound, District Waterberg, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, Afrikaner, 3 years, red, branded HY.

WAKKERSTROOM Municipal Pound, on 16th February, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years, yellow, both ears swallowtail.

WELGEVONDEN Pound, District Middelburg, on 20th February, 1963, at 11 a.m.—1 Jersey cow, left ear swallowtail, right ear cropped.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 16th February, 1963, at 9 a.m.—1 Heifer, black, 1 year; 1 ox, brown, 1 year; 1 ox, Jersey, right ear swallowtail, left ear half-moon behind.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

BOUVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bouverordeninge van die Bedfordviewse Munisipaliteit, gepubliseer by Administrateurskennisgewing No. 70 van 1943, hierby herroep word:

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Bedfordview, 18 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 4/1963.)

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

BUILDING BY-LAWS.

It is hereby notified that the Building By-laws of the Municipality of Bedfordview, which were published under Administrator's Notice No. 70 of 1943, are hereby revoked.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bedfordview, 18th January, 1963.
(Notice No. 4/1963.)

STAD GERMISTON.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/19.

Ingevolge Artikel 15 van die regulasies wat die Administrateur by Kennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945 afgekondig het, word hierby kennis gegee van die Stadsraad se voorneme om Konsep-dorpsaanslegskema No. 1/19 te aanvaar.

Konsep-dorpsaanslegskema No. 1/19 bestaan uit 'n wysiging tot Dorpsaanslegskema No. 1 wat op 13 Junie 1945 deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur en soos vervat in die *Provinsiale Koerant* van 20 Junie 1945.

Eksemplare van die konsep-skema tesame met Kaart No. 1 as aanduiding van die besonderhede daarin vervat, sal oor 'n tydperk van ses weke van die datum van publikasie hiervan af tussende ure 8 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.50 nm. van Maandag tot en met Vrydag, in die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae lê.

Enige beswaar of vertoë met betrekking tot hierdie konsep-skema moet binne 'n tydperk van ses weke van 30 Januarie 1963 af aan die ondergetekende, Posbus 145, Germiston, gestuur word.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 30 Januarie 1963.
(No. 13/1963.)

BESONDERHEDE VAN VOORGESTELDE
WYSIGING.

1. Erwe Nos. 187 en 188, Germiston-Wes.—Wysig die gebruiksindeeling van „Algemene woongebied” na „Algemene besigheid”.
2. Germiston-Noord Uitbreiding No. 1.—Sluit die dorpsgebied by die skema in en deel die erwe volgens die stigtingsvoorwaardes vir die dorp, in.
3. Erwe Nos. 199 en 200, Germiston-Wes.—Wysig die hoogte en dekking vir albei erwe van „Streek 3” na „Streek 1” en die gebruiksindeeling van Erf No. 199 van „Algemene woongebied” na „Spesiale besigheid”.
4. Erf No. 139, Germiston Uitbreiding No. 3.—Wysig die gebruiksindeeling van „Algemene woongebied” na „Spesiale-besigheid”.
5. Erf No. 655, Primrose.—Wysig die gebruiksindeeling van „Spesiale woongebied” na „Spesiale” om die oprigting van alle soorte „Woongeboue” toe te laat.

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/19.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the regulations promulgated by the Administrator under Notice No. 383 of the 10th October, 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/19.

Draft Town-planning Scheme No. 1/19 comprises an amendment to Town-planning Scheme No. 1 which was approved by the Honourable the Administrator on the 13th June, 1945, as contained in the *Provincial Gazette* of the 20th June, 1945.

Copies of the Draft Scheme together with Map No. 1 illustrating the particulars contained therein, will be open for inspection in the City Engineer's Department, Second Floor, Municipal Offices, Germiston, for a period of six weeks from the date of publication hereof between the hours 8 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 4.50 p.m. from Mondays to Fridays, inclusive.

Any objections or representations with regard thereto should be forwarded to the undersigned, P.O. Box 145, Germiston, within a period of six weeks from the 30th January, 1963.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 30th January, 1963.
(No. 13/1963.)

DETAILS OF PROPOSED AMENDMENTS.

1. Erven Nos. 187 and 188, Germiston West.—Amend the use zoning from “General Residential” to “General Business”.
2. North Germiston Extension No. 1.—Include the township in the Scheme and zone the erven in accordance with the Conditions of Establishment for the township.
3. Erven Nos. 199 and 200, Germiston West.—Amend the height and coverage for both erven from “Zone 3” to “Zone 1” and the use zoning of Erf No. 199 from “General Residential” to “Special Business”.
4. Erf No. 139, Germiston Extension No. 3.—Amend the use zoning from “General Residential” to “Special Business”.
5. Erf No. 655, Primrose.—Amend the use zoning from “Special Residential” to “Special” to permit the erection of residential buildings of all types. 57—30

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

PROKLAMERING VAN OPENBARE
PAD. — VOORMALIGE DISTRIKS-
PAD NO. 1197 VANAF JACOBSSKOP
NA RESIDENSIA.

Hiermee word ingevolge die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging by Sy Edele die Administrateur van Transvaal aansoek gedoen, het om die voorgestelde pad, wat in die onderstaande Bylae beskryf word, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek, Tekening S.G. No. A.2425/62, en 'n sleutelplan kan gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat voornemens is om beswaar te maak teen die proklamering van die pad wat in die Bylae beskryf word, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, op of voor 11 Maart 1963, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vereeniging, indien.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore.
Vereeniging, 15 Januarie 1963.
(Advert. No. 2782.)

BYLAE.

'n Pad 100 Kaapse voet wyd, wat begin by die baken geletterd L' op Diagram S.G. No. A.2425/62, synde 'n punt op die oostelike grens van Ironside-dorp, Distrik Vereeniging, sodanige punt synde die gemeenskaplike baken vir die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” en Gedeelte B van gedeelte genoem Schikfontein, albei gedeeltes van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q.; daarna langs die oostelike grens van die genoemde dorp vir 'n afstand van 106.7 Kaapse voet tot by die baken geletterd A op die genoemde diagram; daarna in 'n algemene suidoostelike rigting oor die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” langs en samevallend met die suidelike grens van Gedeelte 55 van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. en oor gedeelte (skoolperseel) van Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die baken geletterd S op die genoemde diagram, sodanige baken synde

die baken geletterd 3a op die Algemene Plan van Ebenhaezerpark-landbouhoewes; daarna in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 51.4 Kaapse voet; daarna in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van 60.6 Kaapse voet; daarna terug in 'n algemene noordwestelike rigting, nog steeds oor die restant van gedeelte genoem „Jacobskop” van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die baken geletterd K, op die genoemde diagram, sodanige baken synde die noordelike baken van die restant van Gedeelte 5 van Gedeelte N van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q.; daarna langs en samevallend met die noordelike grense van die restant van Gedeelte 1 van Gedeelte N, Gedeelte 58, gedeelte genoem „Krokodilstraat” en Gedeelte B van gedeelte genoem „Schikfontein”, almal gedeeltes van die plaas Vlakfontein No. 546—I.Q. tot by die aanvangspunt.

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROAD.—
FORMER DISTRICT ROAD NO. 1197
FROM JACOBSSKOP TO RESIDENSIA.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vereeniging has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition, Diagram S.G. No. A.2425/62 and the locality plan may be inspected during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging.

Any interested person desiring to lodge objection to the proclamation of the road described in the Schedule must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Town Clerk, Vereeniging, on or before the 11th March, 1963.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 15th January, 1963.
(Advert. No. 2782.)

SCHEDULE.

A road 100 Cape feet wide commencing at beacon letter L' on Diagram S.G. No. A.2425/62 being a point on the eastern boundary of Ironside Township, District Vereeniging, such point being the beacon common to the remainder of portion called „Jacobskop” and Portion B of portion called „Schikfontein” both of the farm Vlakfontein No. 546—I.Q.; thence along the eastern boundary of the said township for a distance of 106.7 Cape feet to beacon lettered A on the aforementioned diagram; thence in a general south-easterly direction over the remainder of portion called „Jacobskop” along and coinciding with the southern boundary of Portion 55 of Vlakfontein No. 546—I.Q.; and over portion (school site) of Vlakfontein No. 546—I.Q. to beacon lettered S on the aforementioned diagram such beacon being beacon lettered 3a on the General Plan of Ebenhaezer Park Agricultural Holdings; thence in a southerly direction for a distance of 51.4 Cape feet; thence in a south-westerly direction for a distance of 60.6 Cape feet; thence back in a general north-westerly direction still over the remainder of portion called „Jacobskop” of Vlakfontein No. 546—I.Q. to beacon lettered K, on the aforementioned diagram such beacon being the most northerly beacon of the remainder of Portion 5 of Portion N of Vlakfontein No. 546—I.Q.; thence along and coinciding with the northern boundaries of the remainder of Portion 1 of Portion N, Portion 58, portion called „Krokodilstraat” and Portion B of portion called „Schikfontein” all of the farm Vlakfontein No. 546—I.Q. to the point of commencement.

47—23-30

STADSRAAD VAN VANDERBIJL-PARK.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N VOETGANGERS-DEURGANG TUSSEN ERWE NOS. 23 EN 10, DISTRIK N.E.3.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, voornemens is, om ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van genoemde Ordonnansie, die bogenoemde voetgangersdeurgang, soos meer volledig omskrywe in onderstaande Bylae, permanent te sluit.

'n Plan wat die voetgangersdeurgang, wat die Raad voornemens om permanent te sluit, aantoon, kan gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 203, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, besigtig word.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting het, of enige eis om vergoeding mag hê, indien sodanige sluiting deurgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik en nie later as Vrydag, 5 April 1963, by die Stadsklerk, Vanderbijlpark, indien nie.

BYLAE.

BESKRYWING VAN VOETGANGERSDEURGANG TUSSEN ERWE NOS. 23 EN 10, DISTRIK N.E.3.

Die deurgang wat permanent gesluit moet word bestaan uit 'n gebied met die volgende grense en bakens:—

Beginnende by die oostelike baken van Erf No. 23 teweete bakens gemerk (b) soos aangetoon op die Vanderbijlpark N.E.3 Dorpsgebied se Algemene Plan S.G. No. A.4624/50.

Vandaar algemeen in 'n suidoostelike rigting 'n afstand van 24-20 Kaapse voet tot by baken (a) synde die noordelike baken van Erf No. 10 (S.G. No. A.4624/50).

Vandaar algemeen in 'n suidwestelike rigting 'n afstand van 400-77 Kaapse voet vanaf baken (a) tot by baken (c) wat geleë is op die grens (a-d) van Erf No. 10 (S.G. No. A.4624/50).

Vandaar algemeen in 'n noordwestelike rigting 'n afstand van 24-20 Kaapse voet tot by baken (c) synde die suidelike baken van Erf No. 23 (S.G. No. A.4624/50).

Vandaar algemeen in 'n noordoostelike rigting 'n afstand van 400-77 Kaapse voet tot by baken (b), synde die oostelike baken van Erf No. 23 (S.G. No. A.4624/50) wat ook die aanvangspunt is.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 22 Januarie 1963.
(Kennisgewing No. 5/1963.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PEDESTRIAN ACCESS LANE BETWEEN STANDS NOS. 23 AND 10, DISTRICT N.E.3.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vanderbijlpark subject to the consent of the Administrator, to close permanently in terms of the provisions of Section 67 (3) of the said Ordinance the above pedestrian access lane, which is more fully described in the subjoined Schedule.

A plan showing the pedestrian access way it is proposed to close permanently, may be inspected during normal office hours at Room No. 203, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who may have any claim for compensation if, such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Vanderbijlpark, not later than Friday, 5th April, 1963.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF PEDESTRIAN ACCESS LANE BETWEEN STANDS NOS. 23 AND 10, DISTRICT N.E.3.

The area to be closed comprises the area bounded by the following beacons:—

Commencing at the eastern beacon of Erf No. 23, beacon lettered (b) on the Vanderbijlpark North East No. 3 Township General Plan S.G. No. A.4624/50.

Thence generally in a south-east direction a distance of 24-20 Cape feet to beacon (a) being the northern beacon of Erf No. 10 on S.G. No. A.4624/50.

Thence generally in a south-west direction a distance of 400-77 Cape feet from beacon (a) to beacon (c) situated on the line (a-d) of Erf No. 10 on S.G. No. A.4624/50.

Thence generally in a north-west direction a distance of 24-20 Cape feet to beacon (c) being the southern beacon of Erf No. 23 on S.G. No. A.4624/50.

Thence generally in a north-east direction a distance of 400-77 Cape feet to beacon (b) being the eastern beacon of Erf No. 23 on S.G. No. A.4624/50 the point of commencement.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 22nd January, 1963.
(Notice No. 5/1963.) 56—30

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies te wysig deur 'n toesigtarief vir berokings deur middel van stansied of metiëlbromied voor te skryf.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 30 Januarie 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Public Health By-laws to prescribe a charge for supervising fumigations by means of cyanide or methylbromide.

A copy of the proposed amendments will lie for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, during office hours for a period of 21 days from the date of this notice, and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th January, 1963. 60—30

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE STROOM.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Tarief vir die Lewering van Elektriesiteit te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n spesiale aanspooringstarief vir die lewering van elektriesiteit buite die spits-tye ten einde die verbruik van elektriesiteit vir grootmaatverwarmers aan te moedig.

Afskrifte van die wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 105, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 23 Januarie 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Electricity Supply Tariff to provide a special off-peak incentive rate to encourage the use of the electricity for bulk water heating.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 105, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 21 days from the date of this notice, and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 23rd January, 1963. 59—30

KENNISGEWING.

(In terme van Regulasie 4 van die Regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.)

INSAKE: ONDERVERDELING VAN RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE C VAN DIE PLAAS HEUVELFONTEIN No. 215, REGISTRASIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek in terme van Artikel 10 van bogemelde Ordonnansie ingedien is by die Direkteur van Plaaslike Bestuur vir die onderverdeling van die bogemelde eiendom deur die aftrek daarvan van 'n gedeelte, groot ongeveer 2 morg welke gedeelte grens aan Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte C) van die gesegde plaas.

Alle persone wat beswaar het teen die onderverdeling voormeld word hierby versoek om hulle beswaar in te dien by die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, binne 'n tydperk van twee (2) maande na die eerste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 5de dag van Januarie 1963.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, United-gebou -601, Pretoriusstraat, Pretoria.

40—16-23-30

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/96).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 soos volg te wysig:—

Deur die indeling van Gedeelte 300 en die resterende gedeelte van Gedeelte 90 van die plaas Braamfontein No. 53 (voorheen gedeelte Aucklandpark-renbaan), wat tans „spesiale woondoeleindes” is, op sekere voorwaardes na „spesiaal” te verander sodat dit vir uitsaaidoeleindes gebruik kan word, en daar kantore, ateljees, werkinkels, pakhuse en ander geboue wat daarmee in verband staan opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,

Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 16 Januarie 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/96).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

Portion 300 and remaining extent of Portion 90 of the farm Braamfontein No. 53 (formerly portion Auckland Park Race Course) at present zoned “Special Residential” be rezoned “Special” for broadcasting purposes including the erection of offices, studios, workshops, stores and other buildings incidental thereto, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,

Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 16th January, 1963.

35—16-23-30

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.

EIENDOMSBELASTING, 1962-63.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastinge op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die jurisdiksiegebied van die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein, soos dit op die Waarderingslys voorkom, deur genoemde

Komitee in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, opgelê is vir die jaar eindigende Junie 1963:—

- 'n Oorspronklike belasting van 0.42 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 1.26 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Belasting van 0.208 sent in die rand (R1) op die waarde van alle verbeterings.

Bogenoemde belastinge verval en is betaalbaar op 31 Oktober 1963, rente van 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op die vervaldag betaal is nie.

O. J. S. OLIVIER,

Sekretaris.

Gesondheidskomitee Kantoor,
Hartbeesfontein, 16 Januarie 1963.

HEALTH COMMITTEE OF HARTBEESFONTEIN.

ASSESSMENT RATES, 1962-63.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of jurisdiction of the Hartbeesfontein Health Committee as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the said Committee in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the year ending 30th June, 1963:—

- An original rate of 0.42 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of 1.26 cent in the rand (R1) on the site value of land.
- A rate of 0.208 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates shall become due and payable on 31st October, 1963, interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

O. J. S. OLIVIER,

Secretary.

Health Committee Offices,
Hartbeesfontein, 16th January, 1963.

52—30

STADSRAAD VAN BRAKPAAN.

VERVREEMDING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is, mits die Administrateur instem en onderworpe aan sekere voorwaardes, om die gedeelte van Ferrousweg van 'n punt regoor die noordelike grens van Erf No. 54, Vulcania Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, tot by die aansluiting daarvan met Lemmerweg, aan die eienaars van die aangrensende erwe, Ferro Enamels (Pty.), Limited, en Alhold (Pty.), Limited, te vervreem op die grondslag van R1,000 per akker vir die gedeelte wat grens aan Erwe Nos. 54 en 55, groot ongeveer 28,425 Kaapse vierkante voet, en teen 'n nominale bedrag van R2 vir die gedeelte van Erwe Nos. 56, 57, 58 en 59, Vulcania Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, ongeveer 48,000 Kaapse vierkante voet.

Nadere besonderhede met betrekking tot die transaksie is verkrygbaar by die ondergetekende tydens diensure. Enigeen wat teen die voorgestelde vervreemding beswaar wil opper, moet sodanige beswaar uiters op 22 Februarie 1963 skriftelik by die ondergetekende indien.

L. C. LISTER,

Waarnemende Stadsklerk.

23 Januarie 1963.

(Kennisgewing No. 4.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAAN.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that, subject to approval of the Administrator and certain conditions, the Town Council intends alienating portion of Ferrous Road from a point opposite the northern boundary of Erf No. 54, Vulcania Extension No. 1 Township, to its intersection with Lemmer Road to the owners of the adjoining properties, Ferro Enamels (Pty.), Limited, and Alhold (Pty.), Limited, that portion opposite Erven Nos. 54 and 55, approximately 28,425 Cape square feet, in extent, on the basis of R1,000 per acre and that portion adjoining Erven Nos. 56, 57, 58 and 59, Vulcania Extension No. 1 Township, approximately 48,000 Cape square feet, at a nominal amount of R2.

Further details with regard to the transaction are obtainable from the undersigned during ordinary office hours. Any person who has any objection to the proposed alienation, must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 22nd February, 1963.

L. C. LISTER,

Acting Town Clerk.

23rd January, 1963.

(Notice No. 4.)

51—23-30

MUNISIPALITEIT SWART-RUGGENS.

WYSIGING VAN REGULASIES OP DORPSGRONDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, van die voorneme van die Dorpsraad van Swartruggens, om die Regulasies op Dorpsgronde afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 97, gedateer 3 Maart 1923, soos gewysig, te herroep en te vervang.

Die nuwe regulasies het betrekking op—

- beperkings op die aantal vee;
- weigelde;
- algemeen.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal ter insae lê in die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure tot 15 Februarie 1963.

J. P. NAUDE,

Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Swartruggens, 15 Januarie 1963.

(Kennisgewing No. 1/1963.)

MUNICIPALITY OF SWART-RUGGENS.

AMENDMENT OF TOWN LANDS REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, of the intention of the Village Council of Swartruggens to revoke and to replace the Townlands Regulations approved by Administrator's Notice No. 97, dated 3rd March, 1923, as amended.

The new regulations provides amendments to—

- limitations as to the number of cattle;
- grazing fees;
- general.

Copies of the proposed regulations are open for inspection at the office of the undersigned until 15th February, 1963, during office hours.

J. P. NAUDE,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Swartruggens, 15th January, 1963.

(Notice No. 1/1963.)

53—30

MUNISIPALITEIT TZANEEN.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen van voorneme is—

(a) om die volgende verordeninge te wysig:—

Verkeersverordeninge en Regulasies (van toepassing op Tzaneen); en

(b) die volgende verordeninge te promulgeer:—

Parkeermeterverordeninge.

Afskrifte van bogemelde wysigings en voorgestelde verordeninge lê in die kantore van die ondergetekende ter insae gedurende gewone kantoorure.

Besware, indien enige, moet skriftelik aan die Stadsklerk gerig word, voor of op Woensdag, 27 Februarie 1963, om 4 nm.

W. G. OLIVIER,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat
(Posbus 24).

Tzaneen, 30 Januarie 1963.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Transvaal Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends—

(a) amending the following by-laws:—

Traffic By-laws and Regulations (applicable to Tzaneen); and

(b) promulgating the following by-laws:—

Parking Meter By-laws.

Copies of the above-mentioned amendments and proposed by-laws will lie open for inspection at the offices of the undersigned during ordinary office hours.

Written objections, if any, can be lodged with the Town Clerk until 4 p.m., Wednesday, 27th February, 1963.

W. G. OLIVIER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Skirving Street
(P.O. Box 24).

Tzaneen, 30th January, 1963.

54—30

STAD JOHANNESBURG.

**WYSIGING VAN DIE VERKEERS-
VERORDENINGE.**

(Kennisgewing ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Verkeersverordeninge te wysig sodat polisiemanne vrygestel kan word van die bepalinge van die verordeninge wat op voetgangers betrekking het.

'n Afskrif van die wysiging lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 30 Januarie 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT.—TRAFFIC BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Traffic By-laws to exempt police officers from the by-laws that apply to pedestrians.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 21 days from the date of this notice, and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th January, 1963.

58—30

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort van voorneme is om 'n sekere stukkie grond, groot ongeveer 10,125 vierkante voet, geleë aan die suidekant van Erwe Nos. 53, 54 en 55, aan mev. H. C. Morel te verkoop teen 'n bedrag van R200.

'n Sketsplan en Voorwaardes van Verkoop lê ter insae op die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Besware moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne 30 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 9 Januarie 1963.

VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Amersfoort intends to sell a certain piece of land, in extent approximately 10,125 square feet, situate to the south of Erven Nos. 53, 54 and 55, to Mrs. H. C. Morel, at the purchase price of R200.

A sketch plan and the Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours.

Objections must be lodged, in writing, to the undersigned within 30 days from the date of the first publication of this notice.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 9th January, 1963.

43—16-23-30

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates



Wapen van die
Provinsie Transbaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The
Province of Transbaal

*Coat of Arms
In Colours*

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

INHOUD.

No.	BLADSY
Provinsiale Raad van Transvaal.	
Hervatting van Sessie	161
Proklamasie.	
25. Proklamering van Dorp: Kinross Uitbreiding No. 5	161
Administrateurskennisgewings.	
59. Opening: Openbare Pad: Distrik Bethal	165
60. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Vanderbijlpark	166
61. Opening: Distrikspad: Distrik Vanderbijlpark	166
62. Sluiting van Openbare Pad: Distrik Pretoria	167
63. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Ermelo	167
64. Openbare Pad: Verbreding van Provinsiale Pad No. P26-3, Distrik Ermelo	168
65. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Ermelo	169
66. Sluiting: Openbare Pad: Distrik Ermelo	170
67. Opening: Distrikspad: Distrik Pretoria	168
68. Padreelings: Vredeburg No. 256—I.O., Distrik Schweizer Reneke	169
69. Ordonnansie op Winkelure, 1959: Middernagvooregte	170
70. Oprigting van Skut: Katdoornbos No. 138, Distrik Potchefstroom	170
71. Munisipaliteit Nigel: Wysiging van Waterverordeninge	171
72. Munisipaliteit Louis Trichardt: Regulasies vir Gelisenseerde Persele	171
73. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Personeel- en Verlofregulasies	176
74. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	176
75. Munisipaliteit Bloemhof: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge	177
76. Opheffing van Uitspanningserwituut: Gembokspruit No. 229—J.R., Distrik Bronkhorstspuit	177
Algemene Kennisgewings.	
10. Voorgestelde Dorp: Pellmeadow	177
11. Voorgestelde Dorp: Dalecross	178
12. Voorgestelde Dorp: Springfield Uitbreiding No. 1	178
13. Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 2/4	179
14. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/18	180
15. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/3	180
16. Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/8	183
17. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Craighall Park	183
18. Voorgestelde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 35	183
19. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 15	184
20. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/26	185
21. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/12	185
22. Voorgestelde Dorp: Klerksdorp Uitbreiding No. 13	185
23. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/89	186
24. Voorgestelde Dorp: Discovery Uitbreiding No. 7	186
25. Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 3	187
Tenders	187
Aansoeke om Motortransportsertifikate	195
Skutverkope	199
Plaaslike Bestuurskennisgewings	199

CONTENTS.

No.	PAGE
Provincial Council of Transvaal.	
Resumption of Session	161
Proclamation.	
25. Proclamation of Township: Kinross Extension No. 5	161
Administrator's Notices.	
59. Opening, Public Road: District of Bethal	165
60. Deviation and Widening, Public Road: District of Vanderbijlpark	166
61. Opening, District Road: District of Vanderbijlpark	166
62. Closing of Public Road: District of Pretoria	167
63. Deviation, Public Road: District of Ermelo	167
64. Public Road: Increase of Width of Provincial Road No. P26-3, District of Ermelo	168
65. Deviation, Public Road: District of Ermelo	169
66. Closing, Public Road: District of Ermelo	170
67. Opening, District Road: District of Pretoria	168
68. Road Adjustments: Vredeburg No. 256—I.O., Schweizer Reneke District	169
69. Shop Hours Ordinance, 1959: Midnight Privileges	170
70. Establishment of Pound: Katdoornbos No. 138, Potchefstroom District	170
71. Nigel Municipality: Amendment to Water By-laws	171
72. Louis Trichardt Municipality: Regulations for Licensed Premises	171
73. Edenvale Municipality: Amendment to Staff and Leave Regulations	176
74. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	176
75. Bloemhof Municipality: Amendment to Uniform Public Health By-laws	177
76. Cancellation of Outspan Servitude: Gembokspruit No. 229—J.R., Bronkhorstspuit District	177
General Notices.	
10. Proposed Township: Pellmeadow	177
11. Proposed Township: Dalecross	178
12. Proposed Township: Springfield Extension No. 1	178
13. Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 2/4	179
14. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/18	180
15. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/3	180
16. Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8	183
17. Proposed Amendment of Conditions of Title: Craighall Park Township	183
18. Proposed Township: Hyde Park Extension No. 35	183
19. Proposed Township: Morningside Extension No. 15	184
20. Benoni Town-planning Scheme No. 1/26	185
21. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/12	185
22. Proposed Township: Klerksdorp Extension No. 13	185
23. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/89	186
24. Proposed Township: Discovery Extension No. 7	186
25. Proposed Township: Meyerspark Extension No. 3	187
Tenders	187
Applications for Motor Carrier Certificates	195
Pound Sales	199
Notices by Local Authorities	199

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
 Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
 Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
 Vir elke bykomende woord..... 2½c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
 For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
 For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
 For each additional word..... 2½c